L'Union des Cantons de l'Est

Zéph NAULT, Imprimeur — LIBERTÉ SOUS L'ÉGIDE DES LOIS — "REDIGE EN COLLABORATION"

55me ANNEE — ARTHABASKA, JEUDI, 25 AOUT 1921 — No. 38

L'Union des Cantons de l'Est
JOURNAL HEBDOMADAIRE

PUBLIÉ LE JEUDI
PAR
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA Incorporée
PROPRIÉTAIRE

ABONNEMENT
1.00 par an.— 50c. par semestre, nécessairement d'avance.

ANNONCES

Insertions, la ligne..... 30 centins
Insertions subséquentes..... 20 " "
Baptêmes Mariages et Sépultures..25 " "
Gratis pour les abonnés

Toute publication personnelle ou intéressées rapports d'institutions financières ou autres seront insérés comme annonces, à 12 centins la ligne.

Couvent des Ursulines,
STANSTEAD, P. Q.

Cours Classique dans les deux langues
Affiliation à l'Université Laval
Cours Commercial en anglais seulement
Affiliation à l'Ecole Lalime, de Lyster, à l'Institut Perreault, de Montréal, et au Collège Mont S.-Louis,

Pour plus amples informations, s'adresser à
RVDE MERE SUPERIEURE,
Couvent des Ursulines,
STANSTEAD, P. Q.

4 Août 3 f

Continuons notre Route

Quittons Venise, ses gondoles, ses lagunes, et dirigeons-nous vers l'ouest. Vérone apparait bientôt avec ses montagnes couronnées de bastions, son mur d'enceinte, son arène antique, ses militaires qu'on rencontre partout : c'est bien la sentinelle près de l'ancienne frontière, avec des airs de Rome en plus.

Le Tyrol Italien

C'est ensuite le Tyrol du sud, nouvellement annexé à l'Italie. Des monceaux d'obus et de fils de fer barbelés, disséminés ça et là, indiquent que la guerre y est passée. Les moissons moins avancées qu'ailleurs et le voisinage des montagnes nous montrent que nous nous dirigeons maintenant vers le nord. Le train longe l'Adège qui serpente au milieu des montagnes hautes, escarpées, couvertes de neige pour quelques-unes. Les vallons sont gais. De distance en distance, des groupes de maisons, au milieu desquelles s'élance vers le ciel un joli clocher rouge, indiquent que ces montagnards ont la foi en Jésus. Lorsque la ligne longe la route, il arrive souvent de voir un bouvier conduisant une lourde voiture trainée par des boeufs ou des vaches.

Nous saluons au passage Trente, célèbre par le concile contre les protestants que la théologie mentionne à chaque page. A Bolzano, je prends connaissance avec la langue allemande par une chicane entre un jeune homme et une vieille commère au sujet d'une place dans le compartiment. A un moment donné ce fut un vrai cirque avec nombreux auditoire ; il fallait voir la femme avec des yeux de tigre, vociférant des mots d'une dureté de ferraille, s'affaissant à la fin toute en rage. J'ai bien ri. Plusieurs gares plus loin, elle avait encore les yeux chargés de mitraille.

On s'approche de l'Autriche ; ça y parait par les inscriptions qui cessent peu à peu d'être italiennes. Aux gares comme dans les couloirs du train on n'entend presque plus que l'allemand. Et le pays continue d'être pittoresque infini. On comprend qu'il soit l'objet des convoitises des deux peuples rivaux, d'autant plus que celui qui possède ces Alpes jouit d'une position strtégique des plus avantageuses.

A Brenner il faut subir les examens des douaniers (tout se passe bien, du reste, puis c'est l'Autriche.

Le tyrol Autrichien

Ce qui frappe tout d'abord, en mettant le pied sur le sol d'Autriche, c'est le nombre de " kronen " qu'il faut pour le moindre article. (La couronne est l'unité monétaire d'Autriche. Elle équivalait, avant la guerre, à 20 sous canadiens, à peu près). Le billet de chemin de fer nous coûte plus de 400 couronnes de Brenner à Innsbruck, un souper vaut 250 couronnes, un livre quelconque de 500 à 1000. Heureusement pour nous que le change soit si bas ; car malgré tout, la vie coûte moins cher là, que partout ailleurs. La pauvre Autriche a été tellement démembrée qu'elle agonise sous le coup de ses blessures. Et ça y parait.....

Quoi qu'il en soit, le Tyrol est bien intéressant avec ses sites uniques, ses habitations entourées de moissons, ses routes toutes jalonnées de petites boites en forme de losange fixées au bout d'un poteau au fond desquelles se détachent de beaux crucifix. On est catholique au Tyrol. La " Croix du Chemin " est en honneur. Elles sont si rapprochées, ces croix, que tout porte à croire que chaque domaine a la sienne. Que c'est touchant. Et comme j'aimerais voir ces jolies petites croix sur le bord de nos routes canadiennes, remplaçant les grandes allées qui se font de plus en plus rares, hélas !

Et puisque j'en suis au chapitre de religion, pouquoi ne pas mentionner la façon pieuse avec laquelle j'ai vu, à Innsbruck, ces rudes Tyroliens, assister à la messe et recevoir la sainte communion.

Le type du pays est caractéristique : gros, robuste, l'air sombre, quelque chose de la majesté des Alpes.... Ce qui l'est plus encore, c'est l'accoutrement de ces gens. Le vrai Tyrolien porte des bottines ferrées, des bas courts, une culotte de cuir qui lui va au-dessus des genoux, un gilet multicolore et un chapeau à pompon. Mettez-lui un bâton à la main un sac au dos retenu par deux courroies autour des épaules, joignez-lui une compagne chaussée de la même façon, vêtue d'une robe à petites fleurs sur fond brun ou bleu, tablier rouge et bonnet de même couleur, sac au dos et voilà : vous y êtes !

J'ai passé quatre jours à Innsbruck, ville remarquable par sa propreté, son architecture correcte et élégante, sa population sage et laborieuse ; j'y ai remarqué bien des choses : surtout que la défaite fut cruelle pour ces rudes patriotes, mais qu'ils souffrent fièrement en attendant des jours meilleurs. Les riches mêmes savent se priver puisque dans Innsbruck, ville de 55,800 âmes, je n'ai pas vu cinq autos.

Il va s'en dire que tout le monde parle l'allemand (malgré le rancoeur qu'ils gardent pour leur terrible comparse, paraît-il). Comment je me suis débrouillé ! C'est étonnant comme il y a des gens qui se font honneur de parler français. Puis, avec un peu d'anglais et d'italien. Il n'y a qu'aux douanes de Feldkirch où ce fut.... jugez ! Un agent quelconque amasse les passe-port, y barbouille un signe puis me confie à un grand gaillard qui s'enferme avec moi dans un petit appartement. Il me pose plusieurs questions en allemand. Je lui répond, en français, que je ne parle pas cette langue, de vouloir bien parler celles que je connais. Il ne comprend rien il continue à me cracher ses phrases où les " geld " reviennent à chaque instant. Je fais signe que non, que oui, avec des airs aussi bêtes que les siens. Hors d'haleine et de patience il me fouille dans toutes les poches, me tâte partout en grognant. Après avoir examiné mon porte-monnaie, mes lettres, mon bréviaire et m'avoir étourdi des nouvelles expressions où je saisissais que des tas de consonnes bizarres, il me renvoie, l'air ahuri. L'imbécile ! Comme le gamin de Daudet, j'aurais pu être fusillé et je n'aurais jamais su pourquoi.

Un Suisse que je rencontre quelques instants après me dit que " geld " veut dire papier-monnaie; que mon individu voulait savoir si j'en apportais d'Autriche vu que l'exportation en est absolument interdite ; c'est des moyens de relever le change. J'ai alors tout compris..... Voilà ce que c'est que de ne parler qu'une langue. Pourtant, ce grand niais est fonctionnaire entre deux pays où l'un, la Suisse, a le français comme langue officielle. C'est le premier cas d'un tel unilinguisme que j'ai rencontré. Et dire certains cerveaux étroits veulent l'imposer au Canada !

La Suisse

Je ne puis dire grand'chose de la Suisse vu que j'y ai peu séjourné. Les endroits peu accidentés ressemblent assez à nos campagnes canadiennes. Quant aux autres, ils n'ont pas la grandiose majesté des paysages du Tyrol mais c'est plus harmonieux, plus doux et l'on comprend que ce soit le centre du tourisme européen. On n'y entend pas les tyroliennes d'un Bergeret mais un poète allemand prétend : " qu'un léger souffle susurre dans les pins rabougris. Il court aussi dans les touffes d'airelle dont il remue les petites feuilles rondes, dures et brillantes comme le métal. C'est un murmure à peine perceptible, semblable à une voix craintive et hésitante qui chuchoterait un secret.... "

Quittons Zurich et son lac charmant et allons dans un pays qui m'attire comme l'aimant attire le fer.

L'Alsace

Pourquoi suis-je tant attiré vers l'Alsace et la Belgique ? Ces deux peuples martyrs ont acquis tant de sympathies par leur héroïque conduite qu'on va vers eux comme à la source d'une grande force, d'un idéal vrai. Puis l'histoire de l'Alsace a tant de points communs avec celle du Canada-Français.

Des hauteurs du Mont Sainte-Odile où m'a conduit le conseil de mon Supérieur de Rome, le regard embrasse l'immense et fertile plaine d'Alsace. Là-bas, c'est Mulhouse avec ses usines, Colmar avec son clocher où battent au vent deux tricolores ; en face, à l'horizon, la Forêt-Noire, Strabourg et le Rhin ; plus près, une douzaine de petits villages : Ottrott, Barr, Molsheim..... Obernar où, jeudi prochain, on apportera en grande pompe le coeur de Mgr Freppel. Le général Castelnau sera de la fête.

Présentement je prends contact avec ces fiers Alsaciens.

Le Mont Ste-Odile, est le lieu le plus renommé de l'Alsace vu qu'il possède le tombeau de la patronne aimée du pays. Dimanche, il y eut grand pèlerinage. De tous les sentiers conduisant à la " Montagne Inspirée " débouchèrent hommes endimanchés portant sac et bâton, femme vêtues à l'alsacienne avec cette coiffe qui a la forme de deux grandes ailes de papillon noir. enfants modestement habillés. Il y eut messe en plein air chantée par Mgr Ruch de Strabourg avec sermons en français et en allemand. Ce fut touchant de voir là l'Alsace aux pieds de son Dieu, d'entendre ses chants pleins d'une foi naïve et robuste en une langue qui lui est propre. Vraiment, quand Mgr Ruclévoqua l'histoire de Sainte-Odile, sa visible protection sur ses enfants, les souffrances et les angoisses, des années de deuil et les raisons d'espérer en l'avenir, dans le silence de la montagne, sous ces pins séculaires du Hohenbourg témoins de toutes les phrases de son histoire, on cru entendre battre le coeur de l'Alsace.

Cette province, malgré son dialecte qui se rapproche beaucoup de la langue allemande, malgré l'occupation étrangère de 48 ans, est-elle restée française de coeur ?

Il ne fait de doute pour aucun de ceux qui séjournent ici. Pas n'est besoin d'avoir entendu un mécanisien de Mulhouse vous dire, après avoir fait toutes la guerre dans l'armée allemande : " Si une nouvelle guerre se déclare, je serai le premier à m'enrôler sous le drapeau de la France ". Pas n'est besoin non plus de savoir la devinette, (peu charitable, du reste) courante ici : quelle différence y a-t-il entre un accident et un malheur ? Rép. Un Boche tombe dans le Rhin ; c'est un accident. Il ne se noie pas ; c'est un malheur ! Pas n'est besoin d'avoir entendu le docteur Kuhn, Alsacien de vieille souche, parler avec enthousiasme du retour à la France devant un auditoire dont les larmes coulent. Pas n'est besoin non plus du témoignage de cette vieille Soeur d'ici qui, d'une voix chevrotante, dit les prières de son couvent, les soupirs de l'exil et l'espérance jamais éteinte en pensant à la patrie. Non ! à défaut de tout cela il suffirait, en ce matin du 14 juillet 1921, de voir partout les drapeaux de la France, d'entendre les clochers carillonner joyeusement, de sentir les caresses de ce vent de joie qui fait frissonner l'Alsace en ce jour de fête nationale.

Emile Dussault, prêtre.

CHASSEURS

SI VOUS DÉSIREZ VOUS PROCURER UN BON FUSIL OU BONNE CARABINE à des prix bon marché, écrivez demandant notre Catalogue.

FUSIL — Fusil spécial à un coup, garanti pour poudre blanche. Prix $8.35 à $14.00. Carabines Savage-Winchester-Marlin, etc.

CARTOUCHES — Nous avons des cartouches de tous les calibres, anciens ou nouveaux.

LUMIERES — Spécial pour la chasse de nuit pour le chat, etc.

chez

BREGENT
QUARTIERS GÉNÉRAUX DES CHASSEURS
208 rue Ste-Catherine Est
MONTREAL

Impossibilité de la représentation proportionnelle

M. Ernest Lapointe, M. P., a déclaré devant le club Kiwanis, que la représentatnon proportionnelle comme base des élections au Canade est impraticable.

M. Lapointe fit l'exposé des mérites du système, d'après ses partisans, et fit un très bref résumé des objections des adversaires du système.

La représentation proportionnelle, dit-il est la base des élections en Suède, en Danemark, en Belgique, au Brésil, en Suisse, au Portugal, en Australie Occidentale et ailleurs. Elle a aussi été mise en vigueur aux élections provinciales au Manitoba, dans la ville de Winipeg qui a élu dix députés ; plusieurs villes de l'ouest ont aussi adopté le principe pour leurs élections municipales.

Les partisans du système, dit M. Lapointe, font remarquer les anomalies dans la situation politique actuelle, comme par exemple aux élections fédérales de 1904, la Nouvelle-Ecosse déposa 56,526 votes libéraux contre 46,131 votes conservateurs et 18 libéraux étaient élus contre pas un seul conservateur.

En Colombie Anglaise, en 1911, alors que 25,622 votes conservateurs étaient déposés contre 1,650 libéraux, sept conservateurs étaient élus au parlement et pas un seul libéral.

Aux élections générales de 1908, le nombre de votes libéraux fut de 504,270 et celui des votes conservateurs de 662,134 et le résultat de l'élection fut que 135 libéraux furent élus et 86 conservateurs, ce qui donnait aux libéraux une majorité de 49 voix alors qu'en vertu du système de la représentation proportionnelle la majorité libérale n'aurait dû être que de sept.

Aux élections générales de 1911, le nombre de votes conservateurs fut de 669,594 contre 625,193 et la majorité des conservateurs au parlement fut de 47 au lieu qu'elle aurait été de 9 en vertu du système de représentation proportionnelle.

Aux dernières élections provinciales au Manitoba, à Winnipeg 47,427 votes furent enregistrés : 20,167 pour les ouvriers ; 16,496 pour les libéraux et 7,895 pour les conservateurs. Quatre députés ouvriers, quatre libéraux et deux conservateurs furent élus.

Dans la ville de Québec, dont le nombre possible de votes est de 40,000 le quotient nécessaire serait de 10,001 de sorte que si 1,000 votes étaient déposés en faveur des conservateurs les libéraux auraient deux députés et les conservateurs un.

Les principaux avantages de la représentation proportionnelle sont :

1.—Qu'elle reproduit l'opinion des électeurs dans sa vraie proportion.

2.—Qu'elle assure le gouvernement par la majorité, et qu'elle donne aussi une représentation à la minorité.

3.—Que les partis sont représentés par les meilleurs hommes.

Contre ces avantages on peut élever les objections suivantes :

1.—Les majorités parlementaires seraient faibles et la stabilité du gouvernement serait en danger.

2.—La population de ce pays est trop éparpillée et les territoires trop grands pour que les candidats puissent faire leur campagne.

3.—Le système conduirait à la formation d'un trop grand nombre de groupes.

"Je puis dire en conclusion, que bien que je crois que le principe est bon, il me semble impraticable dans ce pays".

Cartes Professionnelles

AVOCATS

Perrault, Lavergne, Girouard
AVOCATS
ARTHABASKA
Bureau de Perrault & Perrault, rue de l'Eglise

L'HONORABLE J.-E. PERRAULT, C. R., Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
LOUIS-RENAUD LAVERGNE, B. L. LL. B., C. R.
WILFRID GIROUARD, B.A. B.C.L.
Tél. Bell et Local

WALSH & POISSON
AVOCATS
ARTHABASKA, P. Q.
J.-F. WALSH, B. A.
JULES POISSON M. L. L.
Bureau : Rue de l'Eglise

Laliberté & Marchand
AVOCATS
VICTORIAVILLE
WILFRID LALIBERTE, C. R.
PHILIPPE MARCHAND
Bureaux : Hôtel de ville

NOTAIRES

LAVERGNE, & GARNEAU
Notaires
ARTHABASKA, P. Q.
L'HON. L. LAVERGNE,
C. R. GARNEAU L. L.B.

Le Dr Roch Hébert
Spécialiste
Des yeux, oreilles, nez et gorge à la clinique du Dr Darche, à Sherbrooke, sera à Victoriaville à l'hôtel Bernier, tous les quatrième mardis de chaque mois.
Bureau à Sherbrooke 92 King

Cartes d'Affaires

PEPIN & MICHAUD
INDUSTRIELS
ARTHABASKA, P. Q.
HENRI PEPIN — JOHNNY MICHAUD
Entrepreneurs de construction de toutes sortes. Manufacturiers deportes et châssis. Bois de construction à vendre. Tournage, découpage, bois réparé.
Chaufferie installée dans la manufacture

The Canadian Milling Agency
Farine, Grains et Moulées
EN GROS
BUREAU 9 St-LOUIS,
J.-C. HEON, Agent,
VICTORIAVILLE - - QUÉ

Tourigny & Tourigny
MARCHANDS
VICTORIAVILLE, P. Q
MEUBLES — TAPIS — PRÉLARTS

Amédée Landry,
ARPENTEUR,
BECANCOUR, COMTÉ DE NICOLET
M. Landry est un arpenteur d'expérience

B. FELNEY, B. A.
NOTAIRE
ASSURANCES : VIE ET FEU
Achat et Vente de Debentures municipales scolaires ou autres.
PRINCEVILLE, P. Q.

Dr Edgar Larouche
L.C.D. D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
VICTORIAVILLE, - P. Q.
Heures de bureau : 9-12, 2-6 et 7-9.

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital autorisé - - - -	$10,000,000
Capital versé et réserve - - -	8,000,000
Total de l'actif - - - -	75,700,000

173 Succursales et 155 agences au Canada.
Intérêt alloué au plus haut taux courant sur tous les
DEPOTS D'EPARGNE

Le cultivateur qui a un compte de Banque bénificie des conseils désintéressés de son Gérant pour ses placements ; des renseignements utiles sur les conditions du marché, ou de l'opportunité d'améliorer la culture ou l'élevage sur ses terres.

C'est le rôle de la Banque de vous prêter son concours. Vous recevrez toujours l'attention et les services courtois du personnel et nous vous invitons cordialement à recourir à l'occasion aux bons offices de

LA BANQUE D'HOCHELAGA,

Succursale Victoriaville
H. BARIL, Gérant.
Sous-Agences : à Ste-Clotilde, Tingwick, Notre-Dame de Ham, St-Wenceslas, Kingsey Falls, St-Norbert, Notre-Dame-du Bon Conseil, Lyster.

INCORPOREE 1855

LA BANQUE MOLSONS

CAPITAL ET FONDS DE RESERVE - - $9,000000
PLUS DE 130 SUCCURSALES

La Banque Molsons désire que tout fermier sache qu'il a un véritable ami dans la personne du gérant ; qu'il lui sera toujours fait un accueil cordial et qu'il peut discuter librement avec lui ses besoins d'argent.

ALCIDE SPENARD GERANT,
Succursale d'Arthabaska

De $50 à $5,000
PAR AN POUR LA VIE
C'est ce que donne une rente viagère du Gouvernement canadien

Il n'y a point de meilleur placement possible pour toute la vie.
Impossible de trouver de meilleures garanties.
Cette rente est exempte de toute saisie.
Elle est exempte de tout impôt fédéral.
Elle n'est nullement affectée par la baisse des affaires.
Le contrat sera remplacé s'il est perdu, volé ou détruit.
Il n'est pas besoin d'aucun examen médical.
Toute personne résidant ou domiciliée en Canada ayant au moins 5 ans peut en acheter.
Deux personnes quelconques peuvent en acheter conjointement.
Les patrons peuvent acheter pour leurs employés—les commissions d'écoles pour leurs instituteurs et institutrices—les paroissiens pour leurs pasteurs.

Pour avoir la nouvelle brochure et tout autre renseignement que l'on désire, s'adresser au maître de poste local, ou bien écrire, en français, à R. T. Bastedo, Surintendant des Rentes viagères, à Ottawa. Mentionner votre âge à votre dernier anniversaire de naissance et votre sexe. 3

PAP-SAG
(Tablettes)
GUÉRISSENT LA
DYSPEPSIE
Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG soulagent immédiatement.
50 cts la boîte
Ou Chimique Franco-Américaine Limitée

ADRESSEZ-VOUS A
AUGUSTE BOURBEAU
COURTIER D'ASSURANCES
VICTORIAVILLE, -- P. Q.
Pour Transports, Endossements et Renouvellements de Polices.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

DEPART DES TRAINS DE LA GARE DE VICTORIAVILLE

TRAINS ALLANT A L'EST

No 118* Express....	5.41 hrs a. m.
No 120 Express....	1.02 hrs p. m.
No 122 Express.....	8.28 hrs p. m.

ALLANT A L'OUEST

No. 117 Express...	7.40 hrs a. m.
No 119* Express..	2.39 hrs p. m.
No 121 Express....	9.35 hrs p. m.

* Tous les jours de la semaine.

POUR TROIS-RIVIERES

No 123 à.....	7 50 hrs a. m
No 125 à.....	2.40 hrs p. m

DE DOUCET

No 124 à.....	10.10 hrs a. m.
No 126 à.....	5.00 hrs p. m.

Pour billets et informations s'adresser à l'agent de la gare à Victoriaville, M. A. Pelletier.

PACIFIQUE CANADIEN

Service des Trains d'été
QUEBEC — MONTREAL

D'après l'heure normale de l'est. Pour convertir au système de l'économie de la lumière, ajouter une heure.

* * *

Départs de Québec, Gare du Palais :
7.40 a. m.—dim. exc. A Montréal Gare Viger 3 20 p. m.
12.30 p. m.—Quot. A Montréal, Gare Windsor 5 30 p. m.
3.40 p. m.—Dim. exc. A Montréal Gare Viger 8.40 p. m.
10.45 p. m.—Quot. A Montréal, Gare Viger 5.40 a. m. — Gare Windsor, 6 05 a. m.

* * *

Arrivées à Québec, Gare du Palais :
5.30 a. m.—Quot. De Montréal, Gare Windsor, 10.20 p. m Gare Viger 10 45 p. m.
1.45 p. m.—Dim. exc. De Montréal Gare Viger 7.40 a. m
2.00 p. m.—Quot. De Montréal, Gare Windsor 9 00 a. m.
9 15 p. m.—Dim. exc. De Montréal Gare Viger 4.00 p. m.

C. A. LANGEVIN,
Agent du traf.-voyag.,
Gare du Palais, Québec, Qué.
Représentant toutes les lignes de paquebots océaniques.

AU PUBLIC

Si vous désirez vendre votre propriété, adressez-vous à
L. J. GUILLEMETTE,
Agent d'affaires,
Tél Local 241 — 93, Rue Notre-Dame
Victoriaville, P. Q.
1er juin 1921

Volailles demandées

En grande ou petite quantité. Nous payons le plus haut prix du marché. Poules de 3½ lbs, 38c ; poules de 5 lbs au moins, 40c ; coqs, 30c. Nous payons par chèque le jour même de la livraison des marchandises. Référence : La Banque de Toronto, 516 St-Laurent, Montréal. Nous sommes établis depuis l'année 1912.
P. ADELAND,
92-98 Ontario-Est,
Montréal, P. Q
Téléphone Est 2344
10 mars, 1 an

A VENDRE

Un bel emplacement avec bonne maison, grande cuisine, un hangar, à vendre ; le tout situé sur la rue de l'Eglise, à Arthabaska, près de l'Eglise, du Bureau de Poste et des marchands. Cet emplacement est situé entre le bureau d'enregistrement et la bâtisse de " L'Union des Cantons de l'Est."
S'adresser à
LAVERGNE & GARNEAU,
Notaires,
Arthabaska, P. Q.
24 mars, n. o

L'UNION DES CANTONS DE L'EST

ARTHABASKA, 25 AOUT 1921

La Fin des Vacances

Quelques jours encore et la vacance de l'année 1921 ne sera plus que chose du passé : nos différentes institutions enseignantes, écoles, collèges, vont ouvrir leurs portes pour recevoir l'écolier qui demain sera la classe dirigeante.

De l'éducation que recevront les enfants, dépend donc en grande partie notre avenir comme race, soit dans l'agriculture, dans les professions, dans le commerce et enfin dans le domaine de l'activité économique.

Les parents comprendront combien il est important que le choix de la maison où devront étudier leurs enfants se fassent dès maintenant, pour que l'élève puisse reprendre son travail dès le premier jour de la rentrée des classes.

Les temps ont bien marché depuis vingt ans ; les parents ont à leur disposition une diversité d'écoles qui leur permet de diriger leurs enfants vers toutes les sphères de l'instruction, soit l'agriculture, les sciences, les commerces ou les professions libérales. Sous l'impulsion que lui a donnée le gouvernement libéral de cette province, l'instruction s'est considérablement développée et améliorée dans cette province.

L'instruction est encore le meilleur capital qu'un père puisse léguer à son fils ; ce capital qui ne peut être ni dépensé, ni gaspillé permettra à l'enfant devenu grand, d'être un citoyen utile à son pays.

Une Semaine sociale

La deuxième "Semaine Sociale" du Canada se tiendra cette année à Québec du 29 août au 3 septembre.

Cette oeuvre des Semaines Sociales consiste à étudier, à la lumière de la doctrine catholique, les problèmes sociaux de l'heure présente. Elle s'efforce, par un enseignement à la fois doctrinal et pratique, de former une élite qui fera revivre dans les moeurs, les institutions et les lois de chaque pays, l'esprit chrétien.

Cet enseignement est donné sous forme de cours. Il ne comporte aucune séance de discussion et n'est pas suivi de voeux comme dans les congrès. En dehors des séances, les professeurs se prêtent volontiers aux questions posées par les auditeurs.

Inaugurées,l'an dernier,à Montréal les Semaines sociales du Canada ont reçu un Bref très élogieux du Souverain Pontife et des approbations unanimes de l'épiscopat canadien-français. Les fruits que notre population a retirés de cette institution ont décidé les organisateurs à lui donner un caractère permanent.

Le sujet mis à l'étude cette année "le syndicalisme", ne manquera pas de susciter un vif intérêt. Les divers cours ont été confiés à des catholiques, ecclésiastiques et laïques, de haute valeur. Aussi peut-on espérer que les auditeurs viendront nombreux de toutes parties du pays. Ceux-là sont spécialement invités que leur position ou leur culture appellent à exercer quelque influence dans leur milieu. De cette élite surtout dépend la réalisation de l'idéal que poursuivent les membres de l'organisation.

Le but de cette oeuvre est d'amener, par la diffusion de l'enseignement catholique en matière sociale, une amélioration des relations entre les différentes classes de la société, et de les rendre plus cordiales et plus justes.

Dans les temps difficiles que nous traversons, toutes les classes sociales ont besoin de s'instruire de leurs devoirs, et c'est aux conférences qui seront données au cours de la semaine sociale par des hommes, ecclésiastiques ou laïques, de haute notorité, qu'il faudra venir puiser ces enseignements.

Relations cordiales et plus justes, avons-nous écrit.

En effet, tenter de soulever les classes les unes contre les autres, promettant le paradis sur terre ; ne proclamer que les droits d'une classe, sans représenter ses devoirs et obligations, ceci constitue la pire des démocraties et est une otopie et un mensonge.

Le vraie doctrine sociale est celle qui basée sur la charité chrétienne, veut que la confraternité règne parmi ceux qui luttent et travaillent.

Les relations devenant plus cordiales, seront alors plus justes.

FILLES POUR IMPRIMERIE

Place vacante à l'Imprimerie de Sherbrooke Ltée, Sherbrooke, pour fille connaissant la composition. Bon salaire. Ecrire avec détails.

S'adresser à
L'IMPRIMERIE DE
SHERBROOKE LTEÉ,
Sherbrooke, P. Q.

Nouvelles de l'Honorable M. J.-E. Perrault

L'on vient de recevoir d'excellentes nouvelles de l'hon. J.-Ed. Perrault, ministre de la colonisation, des mines et des pêcheries, qui vient d'arriver heureusement, ainsi que Mme Perrault, dans l'Ouest, où ils passeront quelques semaines.

L'actif ministre de la colonisation se propose, dès son retour, de continuer la série de ses fructueux voyages dans les centres de colonisation de la province. Vers la fin de septembre, il visitera la Matapédia et, un peu plus tard, très probablement la Metavimi, dans la région de Montréal.

L'hon. M. Perrault a déjà visité le Lac St-Jean, l'Abitibi, le Témiscamingue, Témiscouata et la Gaspésie. Ces visites, comme l'on sait, ont été des plus fructueuses pour ces régions, dont le ministre connait mieux maintenant les besoins.

L'hon. M. Perrault continuera également les visites de son comté en tenant différentes assemblées.

L'hon. J.-E. Perrault fait, cette semaine, un séjour dans les Montagnes Rocheuses. L'hon. ministre était, ces jours derniers, à Victoria où il a été reçu par le premier ministre Oliver. Pendant son séjour à Victoria, le ministre de la colonisation de Québec a donné une interview au "Daily Colonist".

Dans cette interview, l'hon. M. Perrault a fait une revue succincte de ce que fait le gouvernement actuel de la province de Québec pour la colonisation et pour l'agriculture. Il s'est surtout étendu sur les développements rapides de la colonisation et sur toutes les facilités que le gouvernement offrait aux colons aussi bien à ceux du pays qu'à ceux qui nous venaient de l'étranger et qui voulaient s'établir dans notre province.

Parlant aussi du gouvernement politique dans la province de Québec, l'hon. M. Perrault a déclaré, entre autre choses : "Québec est fermement libéral". Nos cultivateurs sont amplement satisfaits de ce que ne cesse de faire pour eux le gouvernement libéral de Québec".

Aurons-nous des élections ?

Ce qui se dit à Ottawa

—La question que tout le monde se pose dans les hautes sphères politiques est "Aurons-nous des élections générales". Il n'est pas possible de donner de réponse précise à cette interrogation, mais on doit avouer qu'il s'exerce une forte pression sur M. Meighen depuis son retour. Cette pression est double ; elle est intérieure et extérieure. La pression intérieure s'exerce en sens contraire, c'est-à-dire que les collègues du premier ministre sont divisés. Ceux qui veuleut quitter la politique et ceux qui sont sénateurs invitent le premier ministre à tenir des élections générales sans délai d'autres part, les jeunes ministres ceux qui marchent à un défaite certaine, les députés ministériels à qui l'on avait promis une autre session insistent pour qu'il n'y ait pas d'élections générales. Il y a ensuite la pression extérieure, celle des journaux, des financiers, des amis désintéressés de M. Meighen, en dehors de la députation, et tous ceux-là invitent le premier ministre à faire des élections générales sans plus tarder.

Tous les arguments sont utilisés pour soutenir l'une et l'autre thèse. Ceux qui veulent des élections disent que M. Meighen est un excellent homme d'Etat, mais que son cabinet ne vaut rien. Ils ajoutent qu'il ferait des élections, s'il était laissé à lui-même, car il ne manque pas de courage. Ils exploitent ce sentiment de courage à tel point qu'ils déclarent que Meighen fera des élections, même contre la volonté de la majorité de ses partisans, même contre le sentiment de ses meilleurs amis dans le cabinet, s'il croit que des élections générales sont dans l'intérêt public. Certains amis disent que M. Meighen doit chercher à se protéger, lui, son parti, ses amis, afin de ne pas être enterrés vivants après les prochaines élections générales. Ils implorent le premier ministre d'agir sans tarder. Cette situation ne sera pas tirée au clair avant quelques temps. Il y a bien ceux qui disent que personne ne veut d'élections générales. Il est vrai que les libéraux n'ont rien à dire dans cette affaire, mais nous n'avons qu'à suivre l'opinion de la population du Québec, exprimée dans la presse de langue française, pour savoir que nos gens sont prêts à toute éventualité.

L'électorat, d'un bout à l'autre du pays, attend une décision sur cette importante question avec un vif intérêt. Si M. Meighen choisit de ne pas faire d'élection avant la fin de son terme d'office, il devra remanier son cabinet, ce qui n'est pas chose facile, car tout le personnel actuel est digne d'être jeté au rebut, il devra tenir toute une longue série d'élections partielles, en courant le risque de voir se répéter les Yamaska et Medicine Hat, enfin, il faudra tenir une session avec des forces décimées, une majorité diminuant sans cesse, à mesure que le cabinet faiblit et que grandissent le mécontentement populaire et le désir d'anéantir M. Meighen et son parti.

Cette question est étudiée sous toutes ses faces, et nous devons nous attendre à une décision très importante peut-être avant longtemps.

Service de l'Assitance Publique

Un nouveau service sera, ces jours-prochains, attaché au Département du Secrétariat Provincial Ce service qui est nécessaires par la mise en vigueur, le 1er septembre prochain de la loi de l'Assistance Publique crée à la dernière session, sera appelé " Le Bureau des Institutions Charitables de Québec ", Il sera sous la direction d'un chef qui sera nommé dans quelques jours et dépendra de l'hon. A. David Secrétaire Provincial.

Comme on le sait, par cette importante loi qui entrera en vigueur dans quelques jours le gouvernement assumera la tâche d'aider de façon substantielle les diverses institutions de charité de la province et créera à cette fin un fond spécial qui sera administré par le trésorier de la province. Dans ce fond spécial entrera le montant provenant de la moitié des taxes dites du pauvre collectées dans les différents lieux d'amusement de la province, et en particulier les champs de course. Actuellement, le montant total des taxes du pauvre collecté aux hippodrômes annuellement,s'élève a près d'un demi-million.

L'on collecte un autre montant très considérable à la porte de toutes les salles d'amusements, théâtres, etc., les sommes désormais, en grande partie, tomberont dans le trésor du Bureau Provincial des Institutions Charitables.

Sir Sam Hughes est décédé

Lindsay, Ontario, 24.—Sir Sam Hughes, ancien ministre de la milice, est mort à une heure ce matin, à sa résidence.

Sir Sam Hughes a été privé de connaissance toute la journée d'hier et son coeur battait très vite. Il était très bas et son fils, le général G. Hughes, qui est en Angleterre, a été averti par câblogramme, hier soir.

Sir Sam Hughes, fut pendant près de trente ans député de Victoria-Haliburton. Il entra dans la milice à l'âge de 17 ans, lors du raid fénien. Il fut nommé ministre de la Milice en 1911. Ce fut lui qui organisa les premiers bataillons canadiens qui partirent pour l'Europe au commencement de la guerre. Il fut mêlé dans le temps et depuis à des débats qui ont fait parler de lui. C'était un impérialiste et un organiste militant. Il fut élu comme unionniste en 1917, mais après sa démission il attaqua le gouvernement. Il fut lui-même plus ou moins pris de partie au sujet de contrats pour la fabrication de fusées. Il était malade depuis plusieurs mois.

Feu Ubald Fleury

Nous regrettons d'apprendre le décès de M. Ubald Fleury, fils de notre contitoyen M. Onésime Fleury. Le défunt était âgé de 23 ans. Les funérailles et sépultures auront lieu en notre ville le 26 Août courant.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

Résolutions

Sur motion du conseiller Louis Rivard, appuyé par le conseiller Alphonse Brisson, il est résolu que ce conseil soit suspendu pendant cinq minutes en signe de deuil pour M. Philias Sylvain, ancien maire du Canton de Stanfold et M. Joseph Pellerin fils de M. Ludger Pellerin, maire actuel du dit Canton de Stanfold ; tous deux décédés depuis la dernière séance de ce conseil ; et que copie de la présente, soit envoyée à l'Union des Cantons de l'Est, ainsi qu'aux familles en deuil.

Adopté
Oscar Poisson,
Sec.-Trés.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Mardi prochain, le 30 Août, à 9 heures a. m., sera chanté à St-Norbert d'Arthabaska, le service anniversaire de feu Mme Adélard Drouin. Parents et amis sont priés d'y assister.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

NOTES LOCALES

La rentrée au Collège et au couvent de notre ville se fera le Premier Septembre prochain.

Tous nos remerciements aux Très Chers Frères des Ecoles Chrétiennes, pour le magnifique Prospectus, qu'ils nous ont fait tenir.

Les Très Chers Frères, qui dirigent avec tant de succès le Collège d'Arthabaska, ont publié un Prospectus, où tout en décrivant le site idéal où est situé le collège, y donnent les règlements et les différents cours qu'un élève peut suivre.

Dès la première page, nous y détachons les passages suivants :

" La petite ville d'Arthabaska est sise à l'entrée des Alléghanies, elle en est comme le portique.

De coquettes résidences, vrais joyaux sertis dans des bocages odoriférants, sont échelonnés sur le flanc de la montagne.

Du milieu de ce décor surgit le collège d'Arthabaska.

Tout ici, concourt au développement physique de l'enfant et contribue à faire de l'établissement un séjour hygiénique des plus agréables pour ceux qui le fréquentent : air parfumé d'exhalaisons forestières, eau claire et limpide jaillissant d'une source voisine, spacieuses cours de récréations d'où l'on découvre un panorama ravissant. Un préau vaste, aux jeux les plus divers, permet aux élèves de prendre leurs ébats au grand air en tout temps. Des équipes de balle-au-camp, de gouret et de ballon sont organisées parmi les élèves et font passer agréablement les après-midi de congé. Enfin un cours spécial d'exercices gymnastiques est donné par un expert.

Pour attacher davantage les élèves à leur Alma Mater, non moins que pour développer le sens esthétique, des conférences avec projections lumineuses sont données chaque semaine. "

Le Révérend Frère Elisée, directeur du collège d'Arthabaska, est allé à Montréal, cette semaine.

Monsieur Alcide Spénard, gérant de la Banque Molson, à Arthabaska, est parti en vacances pour trois semaines.

Madame Rodolphe Perrault est retournée à Montréal, après avoir passé quelque temps chez Madame L. O. Pépin.

Monsieur Zéphirin Nault, gérant de la Cie d'Arthabaska Incorporée est allé cette semaine à St-Pierre les Becquets, assister à la célébration des noces d'or de son père et sa mère, M. et Mme Zéphirin Nault.

Mme Bartlett (née Laura Pepin), de Manchester, et autrefois de cette ville, était ces jours-ci en visite dans les familles Maheu et Pepin.

MM. Mastaï et Emérie Cloutier, de Montréal, étaient en visite, dimanche, chez leurs sœurs, Mesdemoiselles Cloutier.

M. et Mme Benjamin Pepin, de St-Nazaire d'Acton, étaient en visite, dimanche, chez Mme L. O. Pepin.

MM. Jos. Vallières et Louis Bilodeau, de St Cyrille de Wendover, étaient de passage en cette ville, mardi, par affaires.

M. et Mme Joseph Picard ainsi que leurs enfants Maurice, Théodule, Léandre, Alexandre et Anne-Marie, de Québec, étaient en visite chez M. Nathaniel Blanchet, dimanche ; ils ont fait le trajet en auto

Mlle Yvonne Blais, de Lewiston Me, passe quelques temps chez M. F. X. Labbé.

M. et Mme Euclide Chaput, de Montréal, passe quelques temps chez M. Hector Beauchesne, père de Mme Chaput.

M. et Mme Willie Verville, de Québec, sont en promenade chez M Félix Verville.

M. Alfred Paradis est parti en voyage d'affaires dans les provinces maritimes.

Mme Adélard Maheu est partie mardi, pour Montréal.

Mlle Berthe Spénard est retournée aux Trois-Rivières, lundi.

Mlles Pontbriand, de Montréal, sont venues en visite chez Mme J. E. Méthot.

Mme F. Marshall, de Hébert, est en visite chez son père M. H. A. Simpson.

Mlle Marguerite Lemieux, des Trois-Rivières, était chez son père, M. F.-X. Lemieux, notaire, dimanche.

Mlle Angeline St-Pierre est retournée à Montréal, dimanche.

Mlle Esther Belleau, de Québec, passe quesques temps chez le docteur et Mme Belleau.

Mlle Azilda Provencher est revenue d'une promenade à St-Pascal.

Mme et Mlle Whitmore, de Montréal, sont en visite chez Mme Nap. Gaudet.

M. Hormidas Langlois, de Québec, est venu passer la fin de semaine en visite chez M. Trefflé Maheu.

M. Eugène Gendreau est revenu lundi, d'un voyage à Daveluyville.

PERDU.—Un petit manteau d'enfant a été perdu de St Norbert à Victoriaville. Prière à la personne qui l'aurait retrouvé de le rapporter au bureau de l'Union des Cantons de l'Est.

DAMES demandées pour couture facile et légère chez elles ; travail de loisir ou permanent, bon salaire travail envoyé à n'importe quel endroit frais payés. Timbres pour détails. NATIONAL MANUFACTURING, Co. Montréal, P. Q.

Fillettes insouciantes, acariâtres

Quand une jeune fille de treize à vingt ans se sent accablée, sans énergie et acariâtre ; quand rien ne semble l'intéresser; quand les mets les plus fins ne tentent pas son appétit, soyez certain qu'elle a besoin de plus de bon sang qu'elle n'en a présentement. Avant longtemps ses joues pâles, ses maux de tête fréquents, le manque d'haleine et la palpitation de son coeur viendront prouver indubitablement qu'elle est anémique. Plus d'une mère, par suite des épreuves qu'elle a subies durant sa jeunesse, peut enrayer les premières manifestations de l'anemie et elle n'attendra pas, si elle est sage, que le mal devienne plus sérieux, mais elle donnera tout de suite à sa fille des Pilules Roses du Dr Williams, lesquelles renouvellent l'approvisionnement de sang et banissent l'anémie avant qu'elle se soit emparée de l'organisme.

Par expérience des milliers de mamans savent que l'anémie est la voie certaine à des maladies plus graves. Elles savent la différence que fait dans le développement de la santé de la femme du bon sang rouge. Tout mal de tête, tout soupir pour respirer qui suit le moindre exercice chez la fillette anémique, toutes les douleurs qu'elle éprouve au dos et dans les membres sont des reproches si vous n'avez pas pris les meilleurs moyens de donner à votre fillette faible du sang nouveau et le seul moyen d'y arriver c'est d'employer les Pilules Roses du Dr Williams.

Chaque dose de ces pilules infuse dans l'organisme du sang nouveau, riche et rouge. Ce nouveau sang riche procure une bonne santé, un meilleur appétit, une nouvelle énergie, d'excellentes dispositions et un développement féminin parfait. Donnez à votre fille des Pilules Roses du Dr Williams et prenez-en vous-même et remarquez avec quelle rapidité leur influence se fait sentir en procurant une meilleure santé.

Si votre marchand ne vend pas de ces pilules, elles vous seront envoyées par la poste, franco, à 50 cents la boite, ou six boites pour $2.50, en écrivant à The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Congrégation de Notre-Dame, Arthabaska

La rentrée des élèves au Couvent de la Congrégation de Notre-Dame aura lieu jeudi, le 1er septembre.

Canada
Province de Québec } Cour Supérieure
District d'Arthabaska
No 284

Dame Exzerilde Cardin, de St-Bonaventure, épouse commune en biens de Léonard Labrecque, cultivateur du même lieu, dûment autorisée à ester en justice,
vs Demanderesse,
Le dit Léonard Labrecque,
Défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 1er août 1921.
Arthabaska ce 22 août 1921.
GARCEAU & RINGUET,
Procureurs de la demanderesse.

AVIS

Je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, sans mon autorisation spéciale.

Princeville, ce 20 août 1921.
JOHNNY RAYMOND,
Princeville, P. Q.

25 août 4 f

PERDU

Entre Victoriaville et Arthabaska
UN CAMERA GRAFLEX
Valeur de $200.00

Récompense de $10.00 à celui qui le rapportera à M. J. O. DUBUC, à Victoriaville.

Occasion Exceptionnelle

VOULANT faire bénéficier notre clientèle d'un rabais de 30% et 40% que nous avons obtenu sur un lot d'échantillons de magnifiques Robes en serge—brodées ou perlées—dont la confection est irréprochable, nous ferons une vente, pour une période de dix jours

DU 22 AOUT AU 1er SEPTEMBRE

De Robes valant de $20. à $25. aux prix de
$12.98, $13.98 et $17.98

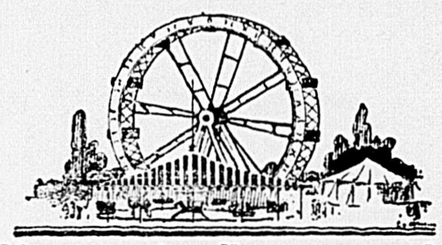
Une balance de Robes de soie seront sacrifiées aussi à $14.98.

De superbes Blouses en tricolette de soie pour $4.78

Nous vous engageons à vous empresser de venir faire votre choix pendant que l'assortiment est complet.

M. et M. SPENARD,
ARTHABASKA, P. Q.

17 août 1921.



Une continuelle source de plaisir et de gaieté

Eh! les amis! Ne manquez pas de venir à l'Exposition de Sherbrooke cette année. Elle est plus considérable et plus belle que jamais au cours de nos 36 ans d'expérience. Venez et passez-y toute une semaine. N'en perdez pas une journée. Taux réduits sur tous les chemins de fer. Bonnes routes pour automobiles. Excellentes accommodations. Amenez les jeunes filles et jeunes garçons. Quelque chose pour intéresser tout le monde tout le temps.

25 GRANDS SPECTACLES sur le MIDWAY
Vaudeville de haut choix
tous les après-midi et soirs

Courses de chevaux sous harnais. Ascension en ballon tous les jours.
Magnifique illumination électrique du terrain pendant la soirée.
Concerts par une fanfare le matin, à midi, et le soir.
Tout ce que vous pouvez désirer en fait de boire et de manger.
Merveilleuse Exposition d'Animaux sur pied et de Produits Agricoles.
Venez tous à ce carnaval de gaieté

La Grande Exposition de l'Est du Canada
EXPOSITION
SHERBROOKE
27 Aout au 3 Sept.

E. W. Farwell, Président. — L. J. Codere, Vice-Président. — Sydney E. Francis Secrétaire.

PREPAREZ-VOUS !
— POUR —
L'Exposition Provinciale
— DE —
QUEBEC
PLUS BELLE QUE JAMAIS
Les 3-4-5-6-7-8-9-10 Septembre.
Programme sans Précédent.
PRIX POPULAIRES
Entrée, 25c. Estrade, 25c.
"L'Année du 25c."

Choléra infantile

Le choléra infantile est une des maladies fatales pour les enfants. C'est une maladie qui se déclare subitement, spécialement pendant les mois d'été et à moins d'agir promptement, la vie du pauvre petit peut être compromise. Les Tablettes Baby's Own sont un remède idéal comme préventif contre cette affection. Elles règlent les intestins, adoucissent l'estomac et préviennent ainsi toutes les terribles maladies estivales. Concernant ces tablettes. Mme Fred. Rose, de South Bay, Ont., dit : "Je suis certaine que les Tablettes Baby's Own ont sauvé la vie de mon bébé alors qu'elle souffrait de choléra infantile et je ne voudrais pas m'en passer".

Les Tablettes sont vendues par les marchands de remèdes ou envoyées par la poste à 25 cents la boite par The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Canada
Province de Québec } Cour de Circuit
District d'Arthabaska
No 150

Joseph Ernest Moras, marchand, de Ham-Nord,
Vs Demandeur,
Adélard Garneau, autrefois de Ham-Nord, et maintenant de Biddeford, dans l'Etat du Maine, l'un des Etats-Unis d'Amérique,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Arthabaska, 23 août 1921.
MARCEAU & PICHER,
Perrault, Lavergne & Grouard. G. C. C.
Avts du demandeur.

Canada
Province de Québec } Cour de Circuit
District d'Arthabaska
No 158

J. Eza Fréchette, commerçant, de Ham-Nord,
Vs. Demandeur
Adélard Garneau, autrefois de Ham Nord, et maintenant de Biddeford, dans l'Etat du Maine, l'un des Etats-Unis d'Amérique,
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.
Arthabaska, 23 août 1921.
MARCEAU & PICHER,
G. C. C.
Perrault, Lavergne & Grouard,
Avts du demandeur.

Déprimée et craignant la Paralysie, elle se remet rapidement

Déprimée par un gros chagrin, je passais des nuits entières à ne presque pas dormir. Toutes sortes de malaises se faisaient sentir et je craignais beaucoup la paralysie à cause d'engourdissements dans les bras et les jambes. J'avais souvent des indigestions; l'estomac fonctionnait lentement et était rempli de gaz. Tout ceci m'inquiétait surtout à cause de la période critique qui s'approchait pour moi. J'ai employé les Pilules Rouges pendant un an et ma santé s'est rétablie. Je me sens aujourd'hui aussi bien qu'une jeune fille. Mme Damien, Héneault, Arctic. R. I.

PILULES ROUGES POUR FEMMES PALES ET FAIBLES

Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps quelles que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée. 274, rue St-Denis, Montréal

NOTRE DEPARTEMENT

DE LA PHOTOGRAPHIE

Tient à votre disposition de très beaux Catalogues imprimés en FRANÇAIS et en ANGLAIS, à votre choix

Ce Pamphlet que tous les jeunes devraient avoir, contient un grand nombre d'Illustrations de tous les Kodaks et Accessoires que nous gardons en magasin, marqués aux plus bas prix.

Donnez-nous votre adresse et vous le recevrez par le retour de la poste.

J.-O. DUBUC

PHOTOGRAPHE

VICTORIAVILLE P. Q

H. POUDRIER

AGENT-VOYAGEUR POUR LA

Machine Agricole Nationale Limitée

MONTMAGNY, QUÉ.

Résidence: Rue des Champs, Victoriaville, P. Q.

avril 1 an

LA REVUE MODERNE

REVUE MENSUELLE

Littérature, Politique, Arts, etc.
Directrice: Madame Huguenin (Madeleine).

Un roman complet dans chaque numéro. Prix 25 sous. En vente à La LIBRAIRIE DE L'UNION, Arthabaska, P. Q

CRESOBENE

(Capsules)

Balsamiques - Antiseptiques

Guérissent les TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES, LA GRIPPE, les MAUX de GORGE, LARYNGITES. — 50 cts la boîte.

Compagnie Capsules Crésobène, Montréal.

LE SAMEDI

En vente 10 cents le numéro ou $3.50 par an, chez tous les dépositaires ou chez les Editeurs-propriétaires Poirier, Bessette et Cie 200, Boul. St Laurent, Montréal.

Une moisson d'idées agricoles

Le pourquoi des expositions

Parmi tous les modes de propagande ou d'édification agricole, l'exposition des produits de la terre reste un des plus populaires, des universels et peut-être des plus efficaces. Les expositions reflètent d'une façon assez exacte la production d'une paroisse, d'un comté, d'une province ou d'un pays. Les expositions ont vécu et elles survivront, malgré les critiques qu'elles suscitent, malgré les rivalités qu'elles provoquent et même malgré les abus, les ruses ou les cupidités auxquels elles peuvent donner lieu dans certains cas plutôt exceptionnels.

Il n'y a pas à dire, c'est dans ces tournois où les champions de l'agriculture et de l'agronomie se rencontrent en champ clos que les esprits s'élèvent, que les coeurs s'échauffent et que les volontés s'affermissent. L'émulation qui résulte de la comparaison des divers produits d'une région est un grand facteur de progrès.

Allons donc à l'exposition pour nous rendre compte du chemin *parcouru*. Allons à l'exposition pour voir toute la série des diverss manifestations de l'activité de notre production agricole, allons pour entendre les jugements et les appréciations diverses sur chacun des exhibits.

Allons aux expositions de toutes natures, depuis les expositions paroissiales jusqu'aux expositions provinciales et même universelles, aux expositions spéciales comme aux expositions générales. L'Exposition de Québec, qui prendra un cachet de plus en plus agricole, surtout après l'introduction dans la Commission d'hommes comme M. Grenier, sous-ministre, et M. Byrne, un éleveur de renom, mérite d'attirer les habitants de nos campagnes. C'est au retour de l'Exposition, l'an dernier, que les cultivateurs ont consenti des déboursés assez considérables pour se procurer des reproducteurs de choix, parce qu'ils avaient compris leurs intérêts dans leur vrai sens.

Les concours de récolte

Ces concours, qui furent encore des facteurs de progrès puissants en agriculture, devront continuer d'exister avec toutes les modifications que la science et l'expérience suggéreront à l'avenir. Mais combien de cultivateurs les considèrent encore comme une canalisation autorisée des octrois du gouvernement, au lieu d'y voir un motif d'émulation efficace. D'autres s'en désintéressent au point de ne rien vouloir changer dans le système de culture routinière, pour esayer de mériter les honneurs du concours. A l'heure actuelle, toutes les "levées" des champs de culture devraient être fauchées: cela donne un plus bel aspect au champ et met les récoltes plus en évidence. De plus, on se prémunit ainsi contre l'invasion des mauvaises herbes. On devrait s'efforcer encore d'arracher les mauvaises herbes qui gâtent l'apparence d'un champ et qui menacent la pureté des futures semences. Les épis d'avoine rongées par le charbon pourraient être enlevés quand ils ne sont pas trop nombreux surtout.

Les Volailles

Il faut s'efforcer, dans l'élevage des volailles, de mettre en pratique les principes qui rendent l'élevage des autres animaux de la ferme avantageux. Contrairement à ce que peuvent penser certaines gens c'est le coq qui joue le principal rôle dans l'exploitation avantageuse d'un troupeau. Un bon coq vigoureux, provenant d'une lignée de bonnes pondeuses, fera plus à lui seul, pour l'amélioration d'un troupeau, que toutes les poules ensembles.

Les concours de ponte officiels organisés par les Fermes Expérimentales du Dominion mettent bien en évidence cette vérité que les poules sont douées d'aptitudes à la ponte très variables. Cette aptitude varie sans doute avec l'âge, la vigueur. Mais comment pourrait-on expliquer, autrement que par l'héridité, le fait que des poules soumises au même traitement, ou même régime, donnent une production qui varie du simple au double. Certains sujets pondront 75 oeufs pendant que d'autres en pondront 150, 200 et même davantage, au cours d'une année. Les coqs provenant de pondeuses de choix transmettront une aptitude à la ponte beaucoup plus considérable: voilà pourquoi la sélection des reproducteurs s'impose.

Il faut éviter également dans l'élevage des volailles la consanguinité qui peut amener la dégénérescence du troupeau.

Les aviculteurs ne négligeront pas non plus en faisant leur sélection, de tenir compte des caractéristiques de la race de volailles qu'ils maintiennent. Il faudra requérir, en cas de besoin, les services d'une personne compétente pour faire le choix des sujets à garder et des sujets à éliminer.

Il ne faut pas s'arlarmer outre mesure

La situation faite au cultivateur par la sécheresse du mois de juillet, mérite certainement une grande somme de considération de la part de nos pouvoirs publics. Il faudrait qu'on facilite aux cultivateurs l'achat des concentrés et autres aliments qui permettront aux cultivateurs de certaines régions de maintenir leurs troupeaux.

Cependant, que les cultivateurs évitent de s'alarmer à l'excès, vu que la récolte ne sera peut-être pas aussi mauvaise qu'on aurait pu le croire tout d'abord, et vu que les moissons de l'Ouest, vont être abondantes. Restons calmes et ne nous lançons pas d'une façon inconsidérée dans l'achat des farines. De cette façon on ferait trop bien le jeu des spéculateurs qui se proposent de profiter de ce moment d'affolement qui va jusqu'à la panique dans certains cas particuliers.

Croyons en la sagesse de nos hommes d'Etat ou de nos agronomes d'avant-garde, pour nous protéger contre nos propres faiblesses. Croyons à l'efficacité de la coopération pour faire l'acquisition, au plus bas prix possible, des aliments nécessaires au maintien de nos animaux. Espérons également qu'on obtiendra des tarifs de transport qui faciliteront davantage les échanges de produits.

Georges Bouchard
(Le Soleil)

LES ENNUIS D'UNE SANTE DÉLABRÉE

Trois ans de souffrances, mais promptement guéri par "FRUIT-A-TIVES".

M. GASPARD DUBORD

159 avenue Pie IX, Montréal. *J'ai souffert*, pendant trois ans, *d'une grave dyspepsie*, et ma santé en général, était en mauvaise conditions. Je consultai un médecin et suivis ses conseils, sans soulagement, et *enfin le médecin me dit que j'étais incurable.*

Alors, un ami me conseilla de prendre 'Fruit-a-tives', ce que je fis. Après avoir pris trois boîtes de 'Fruit-a-tives', j'étais beaucoup mieux; et graduellement, ce puissant médicament aux fruits m'a complètement guéri.

Ma digestion et ma santé, en général, sont parfaites—et je le dois à 'Fruit-a-tives'."

GASPARD DUBORD.

50c. la boîte, 6 pour $2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens ou envoyé, franc de port, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants

EN USAGE DEPUIS AU DELÀ DE 30 ANS

Porte Toujours La Signature de: Chas. H. Fletcher

Nouvelles de Victoriaville

—Les dernières pluies ont eu pour effet d'éteindre les feux de forêt, surotut le feu pris dans la terre et qui renouvelait les conflagrations à mesure que le temps sec revenait. Il y a des pertes assez considérables dans notre municipalité rurale, des granges, des récoltes, de grandes quantités de bois de chauffage, de commerce, c'est un désastre qui coûtera cher aux victimes.

—Nous avons eu un autre petit cirque à caroussel la semaine dernière. Comme ils n'avaient pas demandé la permission aux autorités civiques pour entrer en ville, et qu'ils se l'étaient donnée, les autorités se sont permis de les renvoyer. Ils sont allés se planter en dehors de la ville, près de la traverse du chemin de fer, sur le terrain d'un nommé Picher.

—Vendredi de la semaine dernière un attentat meurtrier a eu lieu en face de la Fonderie de Victoriaville. Un inconnu s'est approché de M. Martineau, remplaçant commis de malle sur l'embranchement Trois-Rivières, et a levé la main pour frapper d'un coup de couteaux à l'endroit du coeur. Mais, M. Martineau ayant eu la crainte que ce hideux personnage s'approchat de lui avec des intentions dangereuses, s'était préparé pour parer le coup, et comme l'individu lui prenait le bras gauche, M. Martineau leva subitement le bras, empêchant par ce mouvement le coup qui aurait porté au coeur. Sans perdre un instant, et en un clin d'oeil M. Martineau prit la fuite et descendit la rue. Malgré des recherches il a été impossible de retracer le hideux personnage qui a tenté de mettre fin aux jours de M. Martineau qui vient d'arriver dans notre ville. On se demande quel peut être le mobile de cet attentat meurtrier, alors que notre petite ville est généralement si tranquille? Il est bon de faire le guet et de surveiller les allées et venus des étrangers, et même de certains individus qui viennent passer un certain temps dans nos alentours et qui ne semblent pas faire grand'chose.

—Des journax de Montréal, nous annoncent que les patates se sont vendues jusqu'à quatre piastres le sac, sur le marché à Montréal. Voyez-vous d'ici l'aventure des spéculateurs qui mettent eux-mêmes l'enchère sur les patates, afin de faire monter le prix et de vendre les vieilles patates qu'ils ont conservées en réserve pour les vendre au petit bonheur et au détriment des consommateurs. Ces mêmes profiteurs, si vous essayez de leur vendre des patates pour la réserve de l'hiver, ne s'occuperont pas de vous, mais attendront leur chance. La chose est arrivée dans le Maine les années dernières. Ne vous fiez pas à ces prix de saute à certains temps de l'année. La banque du Commerce, par son petit journal, fait déclarer que ce qu'on appelle la rouille du grain dans l'ouest ne produit pas de dommages appréciables. Les profiteurs se trouvent donc enfoncés, eux qui avaient annoncé à grands renforts de grands journaux soldés à cet effet, que la rouille produisait une vraie calmité. Toutes ces nouvelles sont grassement payées, et sont inventées pour des fins de spéculation.

Pionnier Américain des remedes pour les Chiens.

LIVRE sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit. Envoi gratis par l'auteur à votre adresse.

H. CLAY-GLOVER Co. Inc. 118 West 31st Street New-York, U.S.A.

Tapisserie Tapisserie

Si vous avez un ou des appartements à tapisser, vous avez tout intérêt à venir nous voir.

1o. Parce que notre assortiment le plus considérable à Arthabaska et à Victoriaville.

2o. Parce que nos prix sont les plus bas,—aucune augmentation.

3o. Parce que la tapisserie étant notre ligne de commerce principale nous avons des patrons spéciaux. Nous achetons à bon marché en raison de nos achats considérables et nous vendons à bas prix. C'est le secret de la vente énorme de tapisseries que nous faisons.

Une visite est sollicitée.

LA LIBRAIRIE DE L'UNION
Arthabaska

PERDUE.—Une montre de Dame, en or, a été perdue le 1er mai entre Arthabaska et Victoriaville. - Prière de la remettre à MME JOS. AUGER, avenue des Erables, Arthabaska, ou une récompense est promise.

Connaissez-vous la

CELEBRE POTION ANTILAITEUSE

Du Dr ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P. Q.

C'EST LE PLUS GRAND

Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de se tenir le sytème en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins.

INDICATIONS Sevrage, ôter le lait dans les membres et le sang, le temps de la grossesse, fausses couches évitées, jambes de lait, maux de matrice, retour de l'âge, hydropisie, mal de reins, rhumatismes, éclampsie, impuretés de sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la mauvaise digestion.

Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultations gratuites verbalement ou par écrit. Envoyez-moi $2 50 et je vous enverrai le traitement qui convient dans chaque cas.

DEMANDEZ-LA. EN VENTE PARTOUT

AGENTS DEMANDES

DOCTEUR SIROIS,

Veuillez s'il-vous-plaît m'envoyer un autre paquet de POTION ANTILAITFUSE. Je suis très bien à présent et mes plaies sont guéries.

Votre Dévouée,

MADAME J.-E. LALIBERTE,
Notre-Dame de Lourdes, P. Q.

Question : - - Où placer son argent pour en tirer un intérêt de 6%, (3% tous les 6 mois), et augmenter son capital de 4% par an?

Reponse : - - A la **Caisse de depots a Primes** "Premium Deposits Corporation" 26 rue St-Jacques, Montréal, (Casier postal 549.—Tél. Main 6892).

Fondateurs - - Hon. A. Turgeon, L.-A. Lavallée, Frs.-Chs Laberge, Hon. A. Galipeault, Chs Duquette, et al.

—Tous les dépôts sont garantis—

BONS DE LA VICTOIRE acceptés au pair pour dépôts.—**RENSEIGNEMENTS** fournis à la demande aux Bureaux de la Caisse, ou par la poste, ou par téléphone.

Images Mortuaires

Les images mortuaires sont sans contredits les meilleurs objets que l'on puisse offrir à un parent ou ami du défunt, pour l'engager à adresser à Dieu une prière, pour le repos de son âme

Afin de mettre ces images à la portée de tous, nous les offrons aux bas prix suivants. Impression comprise du nom, de l'âge du défunt et des prières.

Avec une croix à la place du portrait		Avec portrait du défunt.	
25 IMAGES	$1.00	25 IMAGES	$2.00
50 IMAGES	$1.25	50 IMAGES	$2.50
75 IMAGES	$1.50	75 IMAGES	$3.00
100 IMAGES	$2.00	100 IMAGES	$3.50

Envoyez l'argent en même temps que la commande.

Ecrivez bien lisiblement.

Nous acceptons des bons de poste ou des timbres, pour toute fraction de piastre.

Les formules ou prières seront mises suivant l'âge ou l'état du défunt, ou tout autre à votre choix.

Nous n'acceptons aucune commande moins de 25 cartes.

Envoyez si possible le meilleur portrait du défunt que vous avez.

Nous pouvons reproduire un portrait, et le détacher d'un groupe, aussi bien que s'il était pris seul, mais indiquez-nous lequel vous désirez faire reproduire, par une petite croix au-dessus de la tête ou aupied; mais jamais dans la figure ni trop près de la tête.

Nous avons au-delà de 75 variétés de cartes différentes, à moins d'avis contraire nous les enverrons différentes.

Toutes commandes par la malle recevront la plus prompte attention.

Lorsque l'ouvrage sera terminé, le tout vous sera retourné par la malle sans charge extra.

Votre tout dévoué,

ADRESSEZ VOS ORDRES; "L'UNION DES CANTONS DE L'EST,". Arthabaska, P. Q

P. S —Nous garantissons notre ouvrage de 1ère classe, car nous faisons une spécialité de ces cartes, et promettons de vous satisfaire.

Nous avons le plus beau choix de cartes mortuaires, récemment reçues de Paris que vous puissiez désirer.

Nous conseillons à tous ceux des alentours de venir les choisir eux-mêmes. Pour ceux trop éloignés nous les choisirons suivant l'âge et l'état de la personne défunte.

(Détachez ce coupon sur lequel vous remplirez vos ordres. Et vous nous le retournerez par la malle.)

Nom du défunt .....
Epoux de .....
Décédé à .....
Le .....
Ou Fils de .....
A l'âge de .....
Nombre de cartes sans portraits .....
Nombre de cartes avec portraits .....
Montant de l'argent inclus $ .....
Votre nom .....
Votre adresse .....

Commande donnée à L'UNION DES CANTONS DE L'EST Arthabaska,

Vous trouverez aussi: Cartes-Deuil de visite. Bouquets spirituels offrandes de messes. Enveloppes, Papier deuil

Le Docteur

GEORGES COTE

MÉDECIN-CHIRURGIEN

Traitera spécialement, tous les jeudis, de

11 hrs a. m., a 1 hr. p. m.,

à l'Hôtel Dieu d'Arthabaska, les maladies des yeux, du nez, de la gorge et des oreilles.

21 juillet 1 an

Si vous avez un membre de votre famille, ou des parents qui meurent n'oubliez pas de faire imprimer des cartes mortuaires sur lesquelles sont imprimées de belles prières, pour distribuer à vos parents et vos amis.

On demande une servante pour léger ménage; 2 personnes seulement. S'adresser à 72 Notre-Dame, Victoriaville, P. Q.

Râtle d'un Auto

Un auto neuf Ford, 5 passagers, sera râflé en faveur de l'église St-Adrien de Ham. Prix $1.00 du billet: 6 pour $5.00; 12 pour $10 00. S'adresser à

M. L'ABBÉ J. A. LEMAY,
St-Adrien de Ham, (Wolfe) P. Q
Encourageons une bonne œuvre!
28 juillet 5

Nous avons reçu à notre Librairie un assortiment, dans toutes les couleurs, de Savon "Sunset" que nous vendrons au prix de 15cts le morceau.

Vous pouvez teindre coton, soie et laine avec ce savon.

ON DEMANDE.—Une servante. S'adresser à M. J. C. Héon, Arthabaska, P. Q.

Inspection des Etablissements Industriels et Edifices Publics

L'Inspection des Etablissements Industriels et des Edifices publics relève du ministère des Travaux Publics et du Travail de Québec L'hon. Antonio Galipeault, ministre ; S. Sylvestre, sous-ministre ; Alphonse Gagnon, secrétaire.—Bureau de Montréal, 9 rue St Jacques ; Louis Guyon, inspecteur en chef ; James Mitchell, inspecteur ; O. J. Monday, inspecteur ; J.-E. Deslauriers, L.-O Guyon, L.-E. Régnier, A. Robert, inspecteur des Fonderies ; Mlle Louisa King, inspectrice ; Mlle Clémentine Clément, inspectrice.—Bureau de Québec : ministère des Travaux Publics et du Travail ; P. J. Jobin, inspecteur ; Sam Desrochers, inspecteur ; Jos. Guillaume, inspecteur des fonderies Mlle Eusèbe Lemieux, inspectrice. R.-H. Gooley, inspecteur pour le district des Contons de l'Est, Coaticooke.

EXTRAIT DE LA LOI ET DES REGLEMENTS.

" 3021. 3. Les établissements industriels, visés dans l'article précédent, doivent être construits et tenus de manière à assurer la sécurité du personnel ; et ceux qui contiennent des appareils mécaniques, les machines, mécanismes, appareils de transmission, outils et engins doivent être installés, entretenus dans les meilleures conditions possible pour la sécurité des travailleurs ;

2. Ils doivent encore être tenus dans les meilleures conditions possibles de propreté; offrir un éclairage et une circulation d'air suffisante pour le nombre des employés présenter des moyens efficaces d'expulsion des poussières produites au cours du travail, ainsi que des gaz a vapeur qui s'y dégagent et des déchets qui en résultent ; offrir en un mot toutes les conditions de salubrité nécessaires à la santé du personnel, tel que requis par et conformément aux règlements faits par le conseil d'hygiène de la province de Québec avec l'approbation du lieutenant gouverneur en conseil.

" 3023.1 Dans les établissemen classés comme dangereux, insalubres ou incommodes par e lieutenant-gouverneur en conseil, l'âge des ouvriers ne doit pas être moindre de seize ans pour es garçons et dix-huit ans pour les filles et les femmes.

2. Dans tous les établissements autres que ceux indiqué dans le paragraphe précédent, des ouvriers, que ce soit des garçons ou des filles ne doit pas être moindre de quatorze ans

3 Le patron de l'enfant ou de la jeune fille doit, s'il en est requis, présenter à l'inspecteur certificat d'âge, signé des parents, du tuteur ou des autres personnes ayant la garde ou la veillance de l'enfant ou de cette jeune fille ou l'opinion écrite d'un médecin à ce sujet.

L'inspecteur peut exiger que ce certificat soit vérifié au moyen d'affidavit.

" 3024. Un nouvel examen des enfants ou filles déjà admis dans l'établissement peut être fait à la demande de l'inspecteur, par un des médecins hygiéniques ou par tout autre médecins sur l'avis de tel médecin, l'employé examiné peut être renvoyé du service pour défaut d'âge ou même de force physique.

" 3024a. Tout garçon et toute jeune fille au-dessous de seize ans employé dans un établissement industriel et qui ne sait ni lire ni écrire, doit tant qu'il ou qu'elle continue d'être ainsi employé ou jusqu'à ce qu'il ou qu'elle sache lire et écrire, fréquenter continuellement une école du soir de la municipalité où elle réside, s'il y en a une, aucun patron ne doit admettre de jeune garçon ou de jeune fille dans son établissement, sans s'être assuré que ce jeune garçon ou cette jeune fille sait lire et écrire, ou suivant le cas, sans un certificat du directeur, ou autre instituteur en charge de cette école du soir, attestant que ce jeune garçon ou cette jeune fille fréquente la dite école. Ce certificat doit être conservé dans l'établissement, et montré à l'inspecteur chaque fois qu'il en fait la demande.

.024b. Tout patron qui néglige de se conformer à quelqu'une des exigences de l'article 3024a, ecourt pour chaque offense une telle pénalité édictée par l'article 3037.

DES DEVOIRS GENERAUX DES CHEFS D'ETABLISSEMENTS.

" 3027. Tout chef ou patron d'établissement visés à l'article 3020, doit se conformer aux prescriptions qui le concernent et notamment doit :

1. Transmettre à l'inspecteur un avis par écrit indiquant son nom et son adresse, le nom de l'établissement, l'endroit où il est situé, l'espèce d'industrie exploitée, la nature et la quantité la force motrice qui est employée.

" Cet avis doit être donné dans les trente jours de l'ouverture de tout établissement nouveau, et dans les 30 jours de l'entrée en vigueur de la présente loi pour les établissements actuellement en existence.

2. Transmettre à l'inspecteur un avis par écrit, l'informant de tout accident qui a causé a mort de quelqu'un des travailleurs ou lui a causé des blessures graves qui l'ont empêché de travailler. et ce, dans les quarante-huit heures de l'accident.

Cet avis doit inclure le domicile de la personne tuée ou blessée ou l'endroit où elle a été ransportée afin de permettre à l'inspecteur de faire l'enquête que lui prescrit la loi à ce sujet

3 Tenir des régistres où sont entrés :

a). Les noms, âges et lieu de résidence des enfants, garçons, filles ou femmes qu'il emploie, and le lieu de la résidence est dans une municipalité dans laquelle les maisons sont numérotées rue et le numéro.

CONSERVEZ DES ŒUFS POUR L'HIVER

AU MOYEN DES EXCELLENTS

COMBINES BARRAL

D UN EMPLOI FACILE, CERTAIN ET PEU COUTEUX

Comment Conserver les Œufs ?

Voilà une question qui intéresse les ménagères.

Il y a plusieurs procédés en usage : le " Water Glass," ou silicate de sodium soluble ; l'eau de chaux, etc.

Mais le plus recommandable, comme le plus simple et d'emploi plus facile, est certainement le " Combiné Barral," qui se présente sous la forme d'un disque solide de six centimètres de diamètre et constitue une dose pour 100 œufs.

Les " Combinés Barral " se vendent par étuis de cinq, propres à traiter 500 oeufs, ou à l'unité.

FRERE WILFRID, Régisseur,
La Trappe, Oka.

Prix du Combiné, 50 cents ou un étu de cinq Combinés $2.00 par la malle. Circulaire gratis.

OCTAVIEN ROLLAND.
Boîte Postale 2363, Montréal

Adressez-vous à " l'Union des Cantons de l'Est

ARTHABASKA, P. Q

Pour tous vos travaux d'Impression

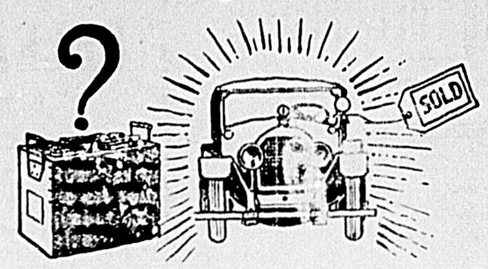
ENTÊTES DE LETTRES, DE COMPTE,
CARTES D'AFFAIRES, DE VISITES
ENVELOPPES, CIRCULAIRES,
BROCHURES,
LIVRES DE TOUS FORMATS
FACTUMS, LIVRETS DE REÇUS,
PROGRAMMES, AFFICHES
ETC., ETC., ETC.

N.-B.—Attention spéciale aux commandes données par la malle.

SANTAL CAPSULES MIDY — Soulage promptement et sans danger le CATARRHE de la VESSIE et ses suites. Les Capsules portent le nom (MIDY) Se méfier des contre-façons. En vente dans toutes les pharmacies des Etats-Unis et de l'Etranger

☞ LISEZ CECI : LISEZ CECI : Les violonistes trouveront à notre Librairie des cordes de violon lettre G.D.A.E Nous vendons aussi du papier-vitrail espèce de papier colorié pour les fenêtres de chambres de bain, portes d'entrée, etc. Ce papier laisse passer la lumière tout en ne permettant pas de voir à l intérieur des maisons. Nous avons les patrons les plus jolis

Les voitnres neuves, elles-mêmes, ne sont pas à l'abri de réparations de batterie



Après avoir mis le numéro de votre licence sur votre nouvelle auto, et de la gazoline, dans le réservoir, la première chose à faire c'est de vous rendre à la station de service " Prest-O-Lite " et vous procurer un certificat de bonne santé pour votre accumulateur.

Il peut être fort, dispos, prêt pour la promenade, et cependant, avoir besoin qu'on lui fasse encore quelque petite amélioration dont seul un expert peut découvrir l'opportunité.

Rappelez-vous toujours que les stations de service "Prest-O-Lite " sont des quartiers généraux pour tout ce qui concerne votre accumulateur de quelque marque qu'il soit ; c'est exactement pour cela que nous sommes etablis ; profitez donc de l'avantage qui vous est offert de pouvoir prendre avis de personnes expérimentées et honnêtes qui vous instruiront en vous renseignant.

Quand vous aurez besoin d'un nouvel accumulateur, vous serez heureux de savoir que le " Prest O-Lite " est encore aux prix d'avant-guerre et qu'une allocation généreuse sera faite pour votre vieux matériel

Faites examiner votre accumulateur maintenant

Légaré Automobile, Victoriaville, P. Q.

Prest-O-Lite BATTERY SERVICE

Prest-O-Lite Storage Battery

Arrêtez ou vous voyez cette enseigne

Il dépense moins de quatre centième de son pouvoir de réserve pour un simple départ, et le générateur le remplace aussitôt.

MAKINAW A VENDRE

Très belle marchandise de 32 onces, de 56" de largeur garantie pure laine

Valeur, $4.00, pour $2.50

la verge, par quantité de 4 verges et plus.

S'adresser à

ROMUALD PARADIS
Ou VICTORIA HYDE & SKIN Co., Ltd.
VICTORIAVILLE. P. Q.

AUX ECOLIERS

Achetez vos articles de classe à la

LIBRAIRIE DE L'UNION

et vous aurez entièrement satisfaction tant sur le prix que sur la qualité.

Nous avons toujours un grand choix dans les articles suivants : Cahiers, Crayons, Plumes, Porte-plumes, Gommes Règles, Coffrets, Calepins, Encre à marquer le linge, Sacs d'école en cuir et en toile, boîte de peinure, etc

Nous tenons tous les livresde classes tels que ; Livres de Lecture, Grammaires Histoires, Arithmétiques, Géographies Dictionnaires en français en anglais

Visitez notre librairie, et vous serez convaincu du bon marché.

ROBOL

(Tablettes)

Nettoient l'intestin paresseux et combattent la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit torpeur du foie. — 25c la boîte.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée, Montréal

A VENDRE

Un engin à vapeur de 8 à 10 forces en parfait ordre. Conditions faciles. S'adresser à

L'HOTEL-DIEU,
Arthabaska,
P. Q.

Belle Terre à Vendre

Une belle terre de 8 arpents de large sur 28 arpents de profondeur, située dans le 8ème rang de St-Christophe, à 2½ milles de l'église et 15 arpents de l'école.

Maison bâtie en brique, de 28 x 35 à deux étages, bien finie en dedans, avec l'eau dans la maison et dans tous les bâtiments. Avec sucrerie de 800 érables.

Le propriétaire pouvant garder 40 bêtes à cornes et 20 moutons ; aussi 200 cordes de bois de chauffage ; bois de constsuction, etc.

Le propriétaire vendra tout en bloc, à de bonnes conditions.

S'adresser à
PIERRE DENAULT, fils,
St-Christophe d'Arthabaska,
23 juin 3 m

Maisons à Vendre

Maisons à vendre. S'adresser à
GAUDET & FILS, ENRG.,
Victoriaville P. Q.

Canada
Province de Québec, } Cour Supérieure,
District d'Arthabaska, }

No 283

Dame Sophie Pelletier, de Drummondville, district d'Arthabaska, épouse commune en biens de Jean-Baptiste Trembley, marchand, autrefois de Drummondville, maintenant de lieux inconnus,

vs. Demanderesse,

Le dit Jean-Baptiste Tremblay, Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans le mois.

Arthabaska, 3 août 1921.

MARCEAU & PICHER,
P. C. S.

Garceau & Ringuet,
Avts de la demanderesse.

On demande

ON DEMANDE à acheter ou à échanger un engin à gazoline, pour une roue " **Géante** " de 33 pouces, pour faire marcher un moulin à farine.

S'adresser au plus vite à
JOSEPH BLAIS ou à
ERNEST BLAIS,
Warwick, P. Q.

A VENDRE

Belle Propriété à vendre ici à Victoriaville, comprenant un magasin de 52 pieds de long, avec logement au-dessus, neuf et moderne, situé sur la rue commerciale, Excellent poste d'affaires.

☞ S'adresser à
B. B. 40, Victoriaville, P. Q.
10 mai

Maison à vendre

Une bonne maison avec un emplacement, située voisin du Palais de Justice. En vente à bon marché.

S'adresser à
F.-X. LEMIEUX, notaire,
Arthabaska, P. Q.
9 juin

Le Samedi ET La Revue Populaire

EN VENTE A LA
LIBRAIRIE DE L'UNION
Arthabaska, P. Q.

A Vendre

MAGASIN GENERAL situé dans un beau village du comté de Nicolet, à de bonnes conditions. Pour autre information,

S'adresser à
L. J. GUILLEMETTE,
93 rue Notre-Dame,
Tél. 241 Victoriaville, P. Q.
4 août 1 n o

Si vous avez un membre de votre famille, ou des parents qui meurent, n'oubliez pas de faire imprimer des cartes mortuaires sur lesquelles sont imprimées de belles prières, pour distribuer à vos amis.

La Librairie de l'Union vient de recevoir directement de Paris un bel assortiment de ces cartes, les plus beaux modèles, à des prix qui défient toute compétition, parce que nous les avons importées.

☞ Voir nos prix dans notre annonce en quatrième page.

TÉL BELL NO 9 MAISON FONDÉE EN 1885 TÉL LOCAL

GAUDET & FILS ENRG

Marchands de Fer
GROS — ET — DETAIL
mportateurs de Ferronnerie et Quincaillerie

SPÉCIALITÉ : Fournitures de plombiers en général, Tuyaux de grès et fonte, Tôle galvanisée et noire, Plâtre, Ciment, Célanite, etc., etc., etc.

Tous les matériaux en général pour la construction

Bois et Charbon.

Toujours en réservoir Gazoline filtrée.

VICTORIAVILLE, - QUE.

ON DEMANDE

DES REPRESENTANTS RÉSIDANT

DANS LES COMTES :

Arthabaska, Mégantic, Drummond, Nicolet, Yamaska et Richmond.

Devra avoir connections avec les marchands et être en mesure de fournir les meilleures références.

Position de premier ordre pour homme actif et consciencieux et bon vendeur.

Spécifier expérience et âge, en s'adressant à

Casier postal 103, Station B, QUEBEC.

A.-G. Letourneau

Marchand de Ferronneries et de Carrosseries

Fournitures et Outils de toutes sortes pour Voituriers, Menuisiers et Forgerons, Vitres, Peintures, Vernis, Huiles, Etc., Etc.

Clôtures et Broches de toutes sortes.

☞ **Visites et Correspondances sont sollicitées.**

VICTORIAVILLE, P. Q.

Belle terre à vendre

Terre de 11 arpents à vendre, avec sucrerie de 4000 érables, 20 vaches, 17 moutons, 5 chevaux et autres bestiaux ainsi que tous les instruments agricoles. Bonnes conditions.

S'adresser à
DAME VVE J. BLANCHETTE.
St-Norbert, P. Q.
14 juillet n o

A vendre

Un bon poêle à l'huile, presque neuf, 4 ronds, un fourneau. Belle cornichepoêle extra. A vendre à très bonnes conditions. S'adresser au
No 89 DE LA RUE NOTRE-DAME,
Victoriaville, P. Q.

Trouvé.—Un porte-monnaie contenant quelqu'argent a été trouvé sur la route de Victoriaville à Arthabaska, par un élève du collège de Victoriaville, Ce porte-monnaie a été remis au directeur du collège qui le remettra à celui qui l'a perdu.

Avis

Je ne serai pas responsable d'aucune dette qui pourra être conractée ou faite sans une autorisattion écrite de ma main.

JOSEPH GOUDREAU,
No 1 Rue des Champs,
Victoriaville, P. Q.
16 juin 2 m

AVIS

Je ne serai pas responsable d'aucune dette qui pourra être contractée ou faite sans une autorisation écrite de ma main.

PATRICK THERRIEN,
Princeville, P. Q., 6 juin
1 mois.

Venez visiter notre librairie. Vous serez les bienvenus et vous aurez une idée de ce que nous avons en magasin.

FEUILLETON DE " L'UNION DES CANTONS DE L'EST " DU 25 Août 1921

— LE —

MENEUR DE LOUP

No 64

XXI

LE GÉNIE DU MAL.

" Oh, tu appartenais bien par l'envie à l'ange déchu, mon maitre et le tien ; seulement, comme il te manquait l'intelligence pour souhaiter le mal et en retirer le biens qui pouvait t'en revenir, ton intérêt eût peut être été de rester honnête.

—Oh, oui, répondit tristement le sabotier, c'est maintenant que je reconnais la vérité du proverbe : A qui mal veut, mal arrive....! Mais, enfin, ajouta-t-il ne puis-je pas redevenir honnête ?

Le loup poussa un ricanement moqueur.

—Oh, garçon, dit-il, avec un seul cheveu, le diable peut conduire un homme en enfer. As-tu jamais compté combien le diable possédait des tiens ?

—Non.

Je ne puis pas te dire combien tu as de cheveux à lui sur la tête, mais je puis te dire combien il t'en reste, à toi. Il t'en reste un ! Tu vois que le temps de repentir est passé.

—Pourquoi, dit Thibault, si pour un seul cheveu le diable peut perdre un homme, pourquoi, par un seul cheveu, Dieu ne pourrait-il pas le sauver ?

—Essaye.

—D'ailleurs, lorsque j'ai conclu ce funeste marché avec vous, je n'ai pas cru accomplir un pacte.

—Oh, je reconnais bien là la mauvaise foi des hommes ! tu n'as pas accompli un pacte en me donnant tes cheveux, imbécile ? Depuis que les hommes ont inventé le baptême, nous ne savons plus par où les prendre, et il faut qu'en échange de quelque concession que nous leur faisons, ils nous fassent abandon d'une partie de leur corps où nous puissions mettre la main. Tu nous a donné tes cheveux ils tiennent bien, tu t'en es assuré, ils ne nous resteront pas dans la griffe. Non, non, tu es à nous, Thibault, depuis le moment où, sur le seuil de la porte qui était là, tu as caressé dans ton esprit l'idée de la fraude et de la rapine.

—Ainsi, s'écria Thibault avec rage, en se levant et en frappant du pied, ainsi, perdu dans l'autre monde sans avoir joui des plaisirs de celui-ci ?

—Tu peux encore les connaitre, Thibault.

—Comme, cela.

—En rentrant hardiment dans le sentier où tu t'es engagé par accroc, en voulant avec résolution ce que tu acceptais sournoisement ; autrement dit, en étant franchement des nôtres

—Et que faudrait-il faire ?

—Prendre ma place ?

—Et en la prenant ?

—Acquérir ma puissance : alors, tu n'auras plus rien à désirer.

—Si votre puissance est si étendue, si elle vous donne toutes les richesses que j'envie, comment y renoncez-vous ?

Ne t'inquiète pas de moi. Le maitre auquel j'aurai conquis un serviteur me récompensera largement.

—Et, en prenant votre place, prendrai je votre forme ?

—Oui, pendant la nuit ; mais, le jour tu redeviendras homme.

Les nuits sont longues, obscures, pleines d'embûches ; je puis tomber sous la balle d'un garde ou poser la patte sur un piège : alors, adieu, richesse, adieu grandeur.

Non ; car cette peau qui m'enveloppe est inpénétrable au fer, au plomb et à l'acier... Tant qu'elle couvrira ton corps, tu seras non-seulement invulnérable, mais immortel : une seule fois par an, comme tous les loups-garous, tu redeviendras loup pour vingt-quatre heures, et, pendant ces vingt-quatre heures, tu auras la mort à craindre comme les autres.

Lorsque nous nous sommes vus, il y aura juste un an aujourd'hui, j'étais dans mon jour fatal.

Ah, ah, dit Thibault cela m'explique pourquoi vous craigniez si fort la dent des chiens du seigneur Jean.

—Quand nous traitons avec les hommes, il nous est défendu de faire aucun mensonge, et nous sommes forcés de tout leur dire ; c'est à eux d'accepter ou de refuser.

Tu me vantais la puissance que je pouvais acquérir ; et bien voyons, qu'elle sera cette puissance ?

Telle, que celle du roi le plus puissant ne pourra lutter avec elle, puisque cette puissance royale aurait les limites de l'humain et du possible.

—Serai je riche ?

—Si riche, que tu en arriveras à mépriser la richesse, puisque, avec la seule force de ta volonté, tu auras non-seulement ce que les hommes obtiennent avec de l'or et de l'argent, mais encore ce que les êtres supérieurs obtiennent par leurs conjurations.

—Je pourrai me venger de mes ennemis ?

—Pour tout ce qui se rapportera au mal, ton pouvoir sera sans limites.

—La femme que j'aimerai pourra-t-elle m'échapper encore ?

—Dominant tes semblables, tu les auras à ta discrétion.

—Rien ne pourra les soustraire à ma volonté ?

—Rien, excepté la mort, qui est plus forte que tout.

—Et moi, un seul jour sur trois cent soixante cinq, je risquerai de mourir ?

—Un seul ; pendant les autres jours, ni fer, ni plomb, ni acier, ni eau ni feu, ne prévaudront contre toi.

—Et aucun mensonge, aucun piège n'est caché sous ta parole.

—Aucun, foi de loup.

—Eh, bien, soit, dit Thibault : loup pour vingt-quatre heures, pour le reste du temps roi de la création ! Que faut-il faire, je suis prêt.

—Cueille une feuille de choux, déchire-là en trois morceaux avec les dents, et jetta-là loin de toi.

Thibault fit ce qui lui était ordonné.

Après avoir rompu la feuille, il en éparpilla les morceaux, et alors, quoique la nuit eût été excessivement calme, jusque-là, un coup de tonnerre se fit entendre et une trompe de vent, impétueuse comme une tempête, fit tourbillonner ces fragements et les emporta avec elle.

—Et maintenant frère Thibault dit le loup, prends ma place et bonne chance !

Comme moi, il y a un an, tu vas rester loup pendant vingt-quatre heures ; tâche de sortir de cette épreuve aussi heureusement que j'en suis sorti moi même, grâce à toi, et tu verras se réaliser tout ce que je t'ai promis. Moi, pendant ce temps, je vais prier le seigneur au pied fourchu qu'il te garde de la dent des chiens du baron de Vez ; car, foi de diable ! tu m'inspires un véritable intérêt, ami Thibault.

Et il sembla à Thibault qu'il voyait le loup noir grandir, s'allonger, se planter sur ses deux pieds de derrière et s'éloigner sous la forme d'un homme en lui faisant signe de la main.

Nous disons il lui sembla ! car pour un instant. ses idées cessèrent d'être bien distinctes. Il éprouva comme une espèce d'engourdissement qui paralysait l'action de la pensée.

(A suivre)

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

Charles Héon

A " La Librairie de L'Union " nous avons en vente le volume historique Charles Héon, fondateur de la paroisse de St-Louis de Blandford, par F.-H. St-Germain, relatant les principaux événements, civils et religieux de cette période déjà lointaine. Ce volume est maintenant assez rare. Prix : $1.50.

Aussi à la même Librairie nous avons les " Souvenirs et impressions de voyage au nord-ouest " par le même auteur. Prix $1.50 franc de port.

Mme Proulx était très découragée

"Je constate maintenant par moi-même le bien que peut faire le témoignage d'une personne, car ce sont les attestations que j'ai moi-même lues qui m'ont décidée à faire l'essai du Tanlac, et maintenant, je veux faire part aux autres de mon expérience de ce médicament". déclarait récemment Madame Ernestine Proulx, domiciliée au No 47 de la rue Sainte-Marie, à Montréal.

"Je souffrais tellement d'indigestion que parfois pendant deux ou trois heures après les repas j'avais des crampes tellement aigues que j'avais peine à les endurer. J'avais même tellement mal dans le dos que j'étais obligée de me coucher, et je ne pouvais me lever sans me faire aider. Je souffrais terriblement des gaz qui se forma dans mon estomac, e tmon coeur palpitait effroyablement. Mon système nerveux était détraqué, j'étais très constipée, et sujette à de violents maux de tête ainsi qu'à des crises d'étourdissement. Tel fut mon état pendant six ans, et j'étais si inquiète, si découragée, que je ne savais plus que faire pour y remédier.

"J'avais essayé des médicaments de toutes sortes, mais rien ne me soulagea à venir jusqu'au jour où je commençai à prendre du Tanlac et maintenant, je suis en parfaite santé. Je n'ai plus mal à l'estomac, je ne suis plus ni nerveuse, ni constipée. J'ai un appétit superbe, je dors parfaitement et je me porte très bien. Rien d'étonnant à ce qu'un si grand nombre de personnes fassent des déclarations en faveur du Tanlac, car il mérite certainement les éloges dont il est l'objet.

Le Tanlac est en vente à Arthabaska, chez MM. L.-O. Pepin & Fils, et partout dans les meilleures pharmacies.

St-Norbert

—MM. Henry Gosselin, Henry Létourneau, Johnny Camiré, sont partis pour les Etats-Unis. Nous leur souhaitons un bon voyage.

—MM. Isidore Létourneau et Henry Létourneau, sont revenus enchantés de leur voyage à Macamick.

—On annonce pour le mois de septembre, le mariage de M. Edgar Alain avec Mlle Michel, de St-Ferdinand d'Halifax.

—Dimanche dernier, le 21, les clubs de base-ball, de St-Norbert et de Ste-Hélène, se rencontraient. Le club de St-Norbert allait rendre visite à celui de Ste-Hélène. Les deux clubs ne s'étant rencontrés qu'une fois et n'ayant pu finir la partie, cette dernière ne pouvait manquer d'intérêt. L'ambition et le désir de sortir victorieux, doublaient la force des joueurs.

Les 1ers points furent enregistrés par le club Ste-Hélène. Ce ne fut que vers le milieu de la partie que le club de St-Norbert déploya son ardeur. L'enthousiasme et l'incertitude, planaient sur les spectateurs. Pour donner à nos lecteurs une idée plus précise de la partie, notons le résultat.

St-Norbert

P. Noël, C., 1 ; E. Houle, 3 B., 1 ; P. Drouin, P. 1 ; E. Labbé, 1 B., 2 ; L. Dumas, 2 B., 2 ; A. Bédard, S.S., 2 ; C. Paquet, R. F., 3 ; L. Poisson, L. F., 0 ; M. Drouin, C. F., 2.

Total : 12 points.

Ste-Hélène

C. Camiré, C., 2 ; J. Lafrance, P. 3 ; Ph. Lafrance, 1 B., 2 ; Ado. Lafrance, 2 B., 3 ; R. Lafrance, 3 B., 0 ; N. Nolet, S.S., 0 ; A. Turcotte, C. F., 2 ; A. Lafrance, L. F., 0 ; W. Fillion, R. F. 0.

Total : 12 points.

St-Norbert, 0, 2, 0, 2, 1, 0, 3, 4, 0 : 12 points.

Ste-Hélène, 4, 3, 1, 0, 0, 0, 1, 2, 1 : 12 points.

Les deux clubs n'ont pu jouer une 10ème reprise pour détailler ; il se faisait trop tard. A qui va le mérite ?.... Nous ne pouvons pas en ce moment le dire. Nous espérons sous peu, voir encore les deux clubs à l'oeuvre plus que jamais ; alors nous nous fixerons. Pour le moment bornons-nous à offrir nos filicitations aux joueurs des deux clubs. Aux spectateurs nous disons un gros merci,car,le meilleur encouragement à donner à des joueurs étrangers ou co-paroissiens, est d'aller les applaudir.

Province de Québec
District d'Arthabaska

COUR SUPÉRIEURE

No 307

François-Joseph Laflèche, médecin et Hyacinthe Caron, tous deux du village de Warwick, et y faisant affaires ensemble en société comme agents d'immeubles, sous la raison sociale de "Laflèche & Caron,"

Demandeurs,

vs.

Dame Caroline Leclerc, veuve de Télesphore Desruisseaux, ci-devant de St-Albert de Warwick, dans ce district et maintenant de lieux inconnus,

Défenderesse.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans le mois.

Arthabaska, 25 août 1921.

MARCEAU & PICHER,
P. C. S.

Laliberté & Marchand,
Avts des demandeurs.

Nouvelles de Victoriaville

—M. et Mme William Lavigne et leurs jeunes filles, Dhoimène et Alida, sont allés à Sherbrooke pour le mariage de leur fils, Wilfrid. Ils ont fait le voyage en auto ; la machine était conduite par M. S. Thibault.

—Mme Alfred Piché est partie pour une promenade de quelques jours où elle visitera des parents à St-Grégoire, Trois Rivières et au Cap de la Madeleine.

—M. Albert Duclos, de Rumford, Maine, et M Alexis Lavigne, de Kénogami, ont passé quelques temps chez M. William Lavigne.

—M. Armand Piché et sa sœur, Mlle Gilberte, sont revenus d'une promenade à St Léonard.

—M. Donat Thibault, de Makamick, passe quelques jours dans sa famille.

—M. et Mme Dussault, Mlle Fernande St-Pierre, de Sherbrooke, qui ont passé quelques temps chez Mme H. P. Massicotte, sont retournés, ces jours derniers.

—M. Jean-Charles Faucher, de Montréal, est en vacances chez son grand'père, M. J. O. Bourbeau.

—M. et Mme Edouard Robichaud de Notre-Dame du Rosaire, sont venus en visite chez M. Joseph Dussault.

—Nous apprenons avec plaisir que l'industrie du Mica reprend graduellement,et rapidement,l'ouvrage arrêté il y a quelques mois.

—M. J. E. Alain, qui est allé passer quelques temps de vacances dans le nord, est revenu, mardi soir.

—Les grands journaux des villes ne savent pas comment tortiller les nouvelles au sujet de la récolte, pour mieux favoriser les spéculateurs profiteurs, aux dépens des consommateurs. Toutes les nouvelles, de bonne récolte, rouille, mauvasie récolte, vous les voyez s'enfiler à la suite les unes des autres, avec une nuance favorable aux profiteurs.

—Le Euchre de mardi soir, au profit de l'Hôtel-Dieu, a eu lieu dans une des grandes salles de notre collège des Frères du Sacré-Coeur. Il y avait affluence considérable, et le succès sera marqué et remarquable. Nous avons surtout admiré la jeunesse qui s'est rendue en très grand nombre. Les jeunes sont nos hommes et nos femmes de demain, et à en déduire par ce que nous avons constaté l'autre soir, il y a lieu d'espérer que la belle coutume de faire des soirées de charité restera longtemps chez nos amis les jeunes. Nous aurons le résultat qui sera publié prochainement. Nous devons offrir des félicitations chaleureuses aux dames organisatrices qui ont présidé à ces belles fêtes, et leur infatigable dévouement a été bien récompensé par la présence d'un nombreux public qui n'a pas ménagé son enthousiasme. Les petites filles qui ont sollicité des billets pour la râfle des poupées ont été simplement admirables, et rarement nous avons vu tant de dévouement, tant d'activité et d'ambition pour obtenir un meilleur résultat. Les dames des cultivateurs ont beaucoup contribué aussi au succès, et leur table était bien couverte. Les tables aux bonbons, aux fruits, aux objets d'ouvrage à la main, les nombreux cadeaux donnés par des citoyens, la table de la crême à la glace, les roues de fortune, la table des liqueurs, l'encan, la table des poupées avec sa roulette, rien ne manquait pour activer nos aimables Dames et jeunes filles ; en un mot toutes ces organisations avaient leur charme particulier qui en a fait le grand succès. Le spectacle de cette foule aux figures souriantes ; cette réunion fraternelle qui revêtait un superbe caractère de famille unie, les exclamations joyeuses des jeunes, ce bruit des voix prenait une note de charme indicible ; quelle beauté à décrire, et que de délices éprouvées par ceux qui saisissent le sublime de ces occasions où des groupements de paroisses, de villes, ont l'occasion de donner le diapason de leur caractère. Le euchre de mardi restera comme un beau et agréable souvenir pour notre jeunesse et aussi pour tous ceux qui y ont assisté. Pour résultat, nos bonnes Dames de l'Hôtel-Dieu sauront agréer avec la grâce qui les caractérise, cet acte de charité qui a été accompli de grand coeur, le plus agréablement possible, et les nécessiteux trouveront sous le toit hospitalier de l'Hôtel-Dieu, cette joie ineffable que le pauvre goûte avec bonheur lorsqu'une main douce, charitable, vient soigner ses douleurs morales ou physiques. Encore une fois, merci de grand coeur aux Dames organisatrices de ce beau euchre, de cette fête de la charité, merci aux généreux donateurs.

—Nous avons fait un choix judicieux des bonnes assurances connues, et nous les offrons à nos clients. Nous faisons de tous les genres d'assurances. Allez chez M. Auguste Bourbeau.

—Mlle Madeleine Dunn est revenue ces jours derniers d'une promenade de quelques temps à Montréal.

—Nos écoles sont à se préparer pour la rentrée des élèves. La toilette se fait partout, et dans quelques jours nous verrons un essaim nombreux d'écoliers se diriger vers l'école. C'est le temps d'en profiter. Nous avons de bonnes écoles sous le contrôle de nos commissaires. L'Académie fournit une solide instruction,et nous avons déjà plusieurs jeunes sortis diplômés, qui font leur marque dans les affaires, et dont les patrons nous disent beaucoup bien. C'est aux parents à encourager leurs enfants à suivre jusqu'au bout le cours donné à cette belle institution de l'Académie des Frères. L'externat du couvent est aussi un foyer de bonne instruction sérieuse. Nos jeunes filles y puisent tout ce qui est nécessaire pour faire face aux difficultés de la vie. Il y a la littérature, les chiffres, la sténographie, la clavigraphie, la tenue des livres, toutes ces matières nécessaires à l'outillage demandé par le commerce, l'industrie. Nous espérons que les parents vont faire leurs efforts pour encourager nos écoles locales, qui sont leurs propres écoles, payées avec leur argent.

—Mlle Cyr, de Montréal, qui passe quelques temps en visite chez Mme McKercher, est retournée chez elle, ces jours derniers.

—M. Lucien Croteau, barbier, a été subitement pris d'une maladie de l'appendicite, samedi dernier, et a dû subir l'opération, cette semaine.

—Les apparences sont que la crise qui a sévi depuis un certain temps, et qui est arrivé à son paroxysme, commence à se dissiper, difficilement mais plus rapidement qu'on ne semble le supposer. Le fameux chef des unions ouvrières, Gompers, disait, ces jours derniers, que les unions seront contre toute réduction des salaires tant que le coût de la vie n'aura pas baissé. Pas logique, M. Gompers. Il le sait, mais joue sur les mots. Ce qui va arriver cet hiver, le voici: Les salaires sont élevés, les industriels ne pourront pas vendre leur marchandises aux prix actuels ; les industries vont chômer des mois. Les industries pour parer à l'infaillible, vont baisser leurs grands stocks, et le public fera meilleure figure aux marchands. Les ouvriers des grandes villes, pris au dépourvu,privés d'ouvrage, vont s'offrir à meilleur marché, ou accepter des salaires plus bas, et tout va s'arranger comme cela, sans la volonté de Maître Gompers. Ce n'est pas M. Gompers qui va décidé cela tout à coup. Il serait mieux de dire aux ouvriers des grandes villes où les salaires sont très élevés, de baisser les salaires et les capitalistes industriels auraient vite fait de donner de l'ouvrage aux ouvriers. Ce M. Gompers a un fort gros salaire ; des présidents d'unions ouvrières, notamment des photograveurs, se voient voter des salaires de 12,000 et de 15,000.00, il faut bien faire et dire quelquechose, sinon les ouvriers, qui paient tous ces salaires de rois et d'empereurs, feraient vite un petit parti à ces gogos qui se promènent en vrais gros capitalistes. Nos ministres à Québec, qui ont toute une province à administrer n'ont pas le salaire de ces chefs de petites unions.

—Mlle Germaine Rouleau, qui a passé quelques jours de vacances chez des parents à Ste-Angèle et à St-Grégoire, est revenue.

—Les bonnes assurances sont le pilier de la sûreté de la famille. Adressez-vous à M. Auguste Bourbeau.

Grande Terre à Vendre

Située à St-Albert de Warwick, à 2¼ milles du village de St-Albert et à 5 milles de Victoriaville.

Cette terre contient 280 acres, dont 230 en culture et la balance en bois de commerce. 125 acres sont en belle terre de Pointe.

Deux maisons avec dépendances, quatre granges avec écuries, silot, moulin à vent pour fournir l'eau dans toutes les bâtisses. Environ 40 arpents de labour de fait. Roulant d'Agriculture, consistant en machines agricoles, etc., etc.

Aussi 40 bêtes à cornes, 4 chevaux, voitures, etc., etc.

Cette terre pouvant faire deux établissements, pourra être vendue séparément ou tout d'un lot. Une personne peut acheter que le terrain s'il le veut, au goût de l'acheteur.

S'adresser à
HENRI LEVASSEUR,
Contracteur,
Victoriaville, P. Q.

10 mars n o

AUX ECOLIERS

Achetez vos articles de classe à la LIBRAIRIE DE L'UNION

et vous aurez entièremeut satisfaction tant sur **le prix** que sur **la qualité.**

Nous avons toujours un grand choix dans les articles suivants : **Cahiers, Crayons, Plumes, Porte-plumes, Gommes Règles, Coffrets, Calepins, Encre à marquer le linge, Sacs d'école** en cuir et en toile, boite de **peinure,** etc

Nous tenonts tous les livresde classes tels que ; **Livres de Lecture, Grammaires Histoires, Arithmétiques, Géographies Dictionnaires** en français en anglais

Visitez notre librairie, et vous serez convaincu du bon marché

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

Comment distinguer la véritable Aspirine

Seules les tablettes avec la Croix Bayer sont de l'aspirine.—Pas d'autres

Il n'y a qu'une aspirine, celle qui est marquée de la "Croix Bayer" toutes les autres tablettes n'en sont que des imitations acides. Les véritables "Tablettes d'Aspirine Bayer" ont été prescrites par les médecins depuis dix-neuf ans et elles ont été trouvées efficaces par des millions de personnes pour les douleurs, les maux de tête, la névralgie, les refroidissements, les rhumatismes, le lumbago, les névrites.

Boîtes commodes en ferblanc de 12 tablettes aussi de plus gros paquets de "Bayer" peuvent être achetées dans n'importe quelle pharmacies.

Fait au Canada.

L'Aspirine est la marque de commerce (enregistrée au Canada) de la manufacture de Bayer pour monoaceticacidester de Salicylacid. Comme il est bien connu que l'aspirine veut dire manufacture de Bayer, afin de protéger le public contre les imitations, les Tablettes de la Compagnie Bayer, Limitée seront étampées de leur marque générale de commerce, la "Croix Bayer".

Canada
Province de Québec, District d'Arthabaska, } Cour de Circuit

No 164

François J. Laflèche, Ecuier, médecin, du village de Warwick,

vs. Demandeur,

Dame Caroline Leclerc, veuve de Télesphore Desruisseaux, ci-devant de St-Albert de Warwick, et maintenant de lieux inconnus,

Défenderesse.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans le mois.

Arthabaska, 25 août 1921.

MARCEAU & PICHER,
C. C. C.

Laliberté & Marchand,
Avts du demandeur.

☞LISEZ CECI : LISEZ CECI : Les violonistes trouveront à notre Librairie des cordes de violon lettre G.D.A.E Nous vendons aussi du papier-vitrail espèce de papier colorié pour les fenêtres de chambres de bain, portes d'entrée, etc. Ce papier laisse passer la lumière tout en ne permettant pas de voir à l'intérieur des maisons Nous avons les patrons les plus jolis

Charles Héon

A "La Librairie de L'Union" nous avons en vente le volume historique Charles Héon, fondateur de la paroisse de St-Louis de Blandford, par F.-H. St-Germain, relatant les principaux événements, civils et religieux de cette période déjà lointaine. Ce volume est maintenant assez rare. Prix : $1.50.

Aussi à la même Librairie nous avons les "Souvenirs et impressions de voyage au nord-ouest" par le même auteur. Prix $1 50 franc de port.

Adressez-vous à "l'Union des Cantons de l'Est

ARTHABASKA, P. Q

Pour tous vos travaux d'Impression

ENTÊTES DE LETTRES, DE COMPTE,
CARTES D'AFFAIRES, DE VISITES
ENVELOPPES, CIRCULAIRES,
BROCHURES,
LIVRES DE TOUS FORMATS
FACTUMS, LIVRETS DE REÇUS,
PROGRAMMES, AFFICHES
ETC., ETC., ETC.

N.-B.—Attention spéciale aux commandes données par la malle.

A VENDRE

Un engin à vapeur de 8 à 10 forces en parfait ordre. Conditions faciles. S'adresser à
L'HOTEL-DIEU,
Arthabaska,
P. Q.

Le Samedi ET La Revue Populaire

EN VENTE A LA
LIBRAIRIE DE L'UNION
Arthabaska, P. Q.

A Vendre

MAGASIN GENERAL situé dans un beau village du comté de Nicolet, à de bonnes conditions, Pour autre information,
S'adresser à
L. J. GUILLEMETTE,
93 rue Notre-Dame,
Tél. 241 Victoriaville, P. Q.
4 août i n o

Venez visiter notre librairie. Vous serez les bienvenus et vous aurez une idée de ce que nous avons en magasin.

23ème Exposition Annuelle
DE LA VALLEE DU ST-LAURENT
TROIS-RIVIERES, P. Q.

Du 22 au 27 Août 1921

L'exposition de cette année sera positivement l'une des meilleures au point de vue élevage, agriculture et industrie.

Une attention spéciale a été donnée à la partie récréative, qui comprendra un programme d'amusements variés et d'attractions nouvelles et fascinantes.

Vous y rencontrerez vos amis.

Dr L.-P. NORMAND, Président. Dr J.-H. VIGNEAU, Gérant.

Commission des Liqueurs
Tavernes

LES permis pour Tavernes ne peuvent être accordés que dans les villes et cités.

Les Tavernes peuvent vendre de la bière au verre seulement, à condition qu'elle soit consommée sur place.

Les Tavernes n'ont pas le droit de vendre aux personnes âgées de moins de 18 ans.

Les Tavernes n'ont pas le droit de vendre des boissons fortes.

L'article 31, clause 5 de la Loi des Liqueurs, stipule que:

"Toute personne ayant charge d'une taverne, peut y vendre des bières au verre, pourvu que la consommation ait lieu sur place, et pourvu qu'un permis à cet effet lui ait été octroyé par la Commission sur paiement des droits prescrits par la présente loi et que ce permis soit en vigueur"

Il est défendu aux tavernes de mêler aux bières une liqueur alcoolique quelconque.

Les consommateurs ne peuvent être servis au comptoir. **LE BAR EST ABOLI.** La musique, la danse, le chant et les jeux sont défendus.

Les détenteurs de permis sont priés d'indiquer la nature de leur permis et leur nom à l'extérieur de leur établissement.

Ils doivent tenir constamment affiché leur permis, à la vue du public, dans leur taverne.

Entre 10 hrs P.M. et 9 hrs A.M. et généralement durant tout le temps que les tavernes sont tenues par la loi d'être fermées, les fenêtres devront être disposées et les rideaux et stores écartés de façon à exposer l'intérieur de l'établissement.

Quiconque cause du désordre dans une taverne, ou y apporte ou y boit une liqueur alcoolique autre que de la bière. est passible des peines les plus sévères.

Les Tavernes peuvent être ouvertes de 9 heures du matin à dix heures du soir, (heure solaire), tous les jours, excepté les dimanches; le premier de l'an; l'Epiphanie; le Mercredi des Cendres; le Vendredi Saint; l'Ascension; la Toussaint; la Conception et Noël; et, pour la Circonscription où a lieu une élection municipale ou l'élection d'un député à la Chambre des Communes du Canada ou à l'Assemblée Législative, le jour où il est procédé au vote dans cette élection.

Commission des Liqueurs de Québec

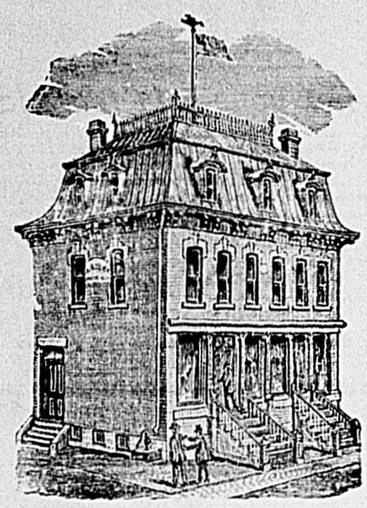
Cette annonce n'est pas publiée dans le but de favoriser la vente d'aucune liqueur alcoolique, mais dans le but de faire connaître au public cette nouvelle loi et d'obtenir sa coopération.

AVIS La Commission informe le public que tous ses employés sont porteurs des moyens d'identification nécessaires. Toute personne qui se présenterait sans être porteur de cette pièce officielle devra être considérée comme un imposteur

La prochaine annonce traitera de la vente des BIERES DANS LES MAGASINS.

LA MEILLEURE MAISON
D'EPICERIES EN GROS
1878 - 1921

GROS



DETAIL

Nous portons un stock complet d'épiceries que nous vendons en gros, aussi bon marché que nos compétiteurs des villes.

NOTRE SERVICE EST RAPIDE ET COURTOIS

Evitez de payer du transport et des réclamations.

Vous trouverez toujours votre satisfaction en faisant vos achats à notre maison

H. H. GUAY, *LIMITEE*

TÉLÉPHONE BELL TÉLÉPHONE LOCAL

VICTORIAVILLE

$6\frac{1}{2}$ p. c. AU LIEU DE $5\frac{1}{2}$ p. c.

Si vous avez des Obligations de la Victoire, 5½%, vous pouvez augmenter votre revenu de 1% sans qu'il vous en coûte rien.

Nous vous donnerons en échange des Obligations parfaitement garanties rapportant 6½ %.

Credit Canadien

INCORPORE

99, rue St-Jacques, Tél. M. 2926, 2927 et 1090.

MONTREAL, P. Q.

Téléphonez ou télégraphiez vos ordres à nos frais.

Harnais de Travail

(Marque "Aigator")

Un Cheval Attelé avec le Harnais Marque (Alligator)

Travaille plus facilement et sent moins de fatigue que celui dont le harnais est de fabrication secondaire, parce que dans la confection du HARNAIS DE TRAVAIL MARQUE

"ALLIGATOR"

on a su proportionner les différentes pièces qui les composent, de manière à faciliter

LA FORCE et l'ENDURANCE

Comme résistance, le cuir, la bouclerie, les coutures et les joints sont d'une solidité à toute épreuve

C'est le Harnais par Excellence, confectionné et garanti par les plus grands fabricants de harnais au Canada. Ne se vend pas plus cher que les autres. Venez les voir à notre magasin.

CATALOGUE ENVOYE AUX MARCHANDS

LAMONTAGNE LIMITEE

BLOC BALMORAL

338, Notre Dame Ouest, Montréal, Canada.

(Près de la rue McGill)

Servante demandée pour résidence privée, chez le Dr W. J. W. LEAHY, dentiste, 19 rue des Franciscains, Québec. Bon salaire, personne avec références.

PERDU —Un pendant-d'oreille en or avec améthyste a été perdu, depuis l'église à l'hôtel Albion, il y a trois semaines. Une récompense généreuse sera donnée à la personne qui le rapportera à Mme ALFRED PARADIS, Arthabaska, P. Q.

PERDU.—Un porte-monnaie contenant de l'argent, des reçus, etc., etc., a été perdu, mardi, à partir de chez le Docteur Côté au village de Princeville. Prière à la personne qui l'aurait trouvé de le remettre à M. OCTAVE BEAUCHESNE, de Princeville, où une récompense généreuse lui sera donnée.

Mauvaise Digestion et Affaiblissement.

Mon estomac fonctionnait si mal que je ne pouvais presque plus manger. Après chaque repas je me sentais lourd, la tête pesante et j'avais des étourdissements. J'avais aussi perdu beaucoup de forces. J'ai pris les Pilules Moro et je me porte bien. Je puis manger ce que je veux sans souffrir; je me sens fort. Toutefois je ne cesse de surveiller ma santé et si je remarque que mes forces diminuent, que ma digestion se ralentit, je prends quelques boites de Pilules Moro qui me remettent infailliblement. M. P. Labrecque, 63, rue Olivier, Sherbrooke, P. Q.

PILULES MORO POUR LES HOMMES

Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraine avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez :

COMPAGNIE MEDICALE MORO

272, rue St-Denis, Montréal.

Actes entrés au Bureau d'Enregistrement d'Arthabaska

Testament, Dame Rosiléa Lehouillier à J. Alcide Vézina. ½ ind. de un tiers ind. p. 415 Ste-Victoire.

Vente, Alfred Provencher à Léon Gagné fils, ½ s. o. 486 Warwick.

Bail à loyer, Corporation de Victoriaville à Feldstein, Son & Co. un huitième c. 369-36 et autres Ste-Victoire.

Vente, Joseph Bergeron à Ernest Laroche, p. 51 a. St-Paul.

Vente, Edouard Thivierge à Félix Baril, 13 Warwick.

Vente, M. Antoinette Pépin à R. Antonio Robitaille, 179-180 et p. s. 181 Ste-Victoire.

Vente, Victor Gélinas à Wilbrod Gélinas, 48, 49 et 50 Horton.

Mariage, Sénéfil Houle et Mademoiselle Diana Pépin, Communauté de biens.

Vente, Arthur Boissonneault à Abraham Ramsay, ½ n. c. 142, 143 et 144, St-Paul.

Cession, Feldstein Son & Co. à Samuel Feldstein, leurs droits dans un bail à loyer.

Donation, Joseph Poirier à Henri Poirier et Alfred Poirier, 26e, 26d. et 26o. 1er rang Ham.

Transmission, Succ. Louis Lemire à Eugène Lemire, 1160 Tingwick.

Vente, Ferdinand Boucher à Napoléon Lambert p. n. c. 167 Ste-Hélène.

Testament, Mme Marie-Louise Dubois à Willie Leahey, p. n. o. 15 d et autres 11e rang Stanfold.

Cession, Philippe Lacharité à Henri Pinard 26 b. 5e rang Stanfold.

Vente, Samuel Feldstein à Victoria Woollen Mills Ltd ½ c. 369-36 Ste-Victoire.

Vente, Napoléon Labbée et Robert Thibeault à Rosaire Lupien, p. 612 Bulstrode.

Vente, Rosaire Lupien à Zélida Allie, 580, 581 et 561, Bulstrode.

Echange, Adélard Nault et Jeffrie Nault, p. 345 Ste-Hélène et 90 et p. n. o. 89 St-Paul.

Testament, Achille Lachance à Dame Emile Trottier, ½ ind. 351, 313 et p. n. e. 318 St-Norbert.

Testament, Dame Alphonsine Normand, à F. X. Collin p. c. 208 Princeville.

Mariage, Ernest Marcotte à Mlle Agathe Lepitre, séparation de biens.

Titre, Shérif D. A. à Joseph Béland, p. 137 St-Christophe.

Testament, Hercule Champagne à Dame Hélène Boucher, ½ ind. 71 Horton.

Vente, Albert Lafleur à Walter Lafleur, 71 Ste-Hélène.

Mariage, J. A. F. Lavigne et Mlle Palmyre Hébert, séparation de biens.

Vente, Adolphe Lafrance à Albert Lafleur, 46 Ste-Hélène.

Vente, Jules Lemay à Dame Hermine Tousignant, 733 Warwick.

Vente, Elizé Lemay à Gédéon et Ferdinand Laroche, 317 Warwick.

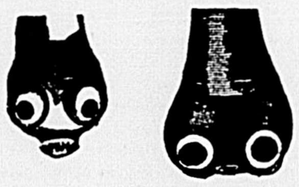
Testament, Pierre Pellerin à Léon Pellerin, 251 et autres Princeville.

Echange, Joseph Vachon père, et Arthur Vachon, a-5, 9e rang et autres Stanfold.

Les enfants sont spécialement exposés à introduire des vers dans leurs organes

La croissance d'un enfant, incommodée par les vers, est souvent très pénible

La plupart des enfants (si proprement et si bien entretenus qu'ils soient par leurs mères) se portent toujours différentes choses à la bouche ; ceci est particulièrement vrai pour les bébés et dans bien des circonstances, c'est de cette manière qu'ils contractent des maladies. Les vers appelés, vers piquants, vers du boeuf, vers du porc ou simplement vers solitaires, lorsqu'ils sont introduits dans les organes digestifs peuvent occasionner les plus dangereux malaises.



Un enfant qui est privé de sa nourriture parce qu'il a en lui un de ces vers qui absorbe tout, subira peut-être toute sa vie, les méfaits de cette terrible maladie. Par conséquent, on doit prendre beaucoup de précaution. Le plus sûr symptôme de la présence de ce vers est le passage de petites parties de ce parasite.

Il y a aussi d'autres symptômes suggestifs tels que : perte d'appétit alternant avec des moments de faim vorace, langue chargée, mal de coeur, brûlement d'estomac, démangeaisons dans les intestins, apparition d'obstacles dans la gorge crachements continuels, indigestions, douleurs dans le dos et les membres, vertige, maux de tête, épuisements, sensation de faiblesse et quand l'estomac est chargé, figure amaigrie.

Et cercles noirs autour des yeux, convulsions, crises dépilepsie ou de folie. Dans plusieurs cas la mort ou la folie ont été causés par la présence de vers. Les enfants qui sont incommodés par les vers n'ont aucun goût pour jouer avec les autres, ils deviennent tristes, mélancoliques ou bien encore quelquefois excessivement nerveux et mécontents, ils frottent continuellement leur nez.

"LAXATODES" est ce qui convient spécialement pour chasser les vers. Il a été généralement employé en Europe, dans ce but.

Si vous croyez que vous, ou vos enfants sont affligés de cette terrible peste commandez un traitement complet de "LAXATODES" pour dix piastres et quarante-huit sous "$10.48", ou un demi-traitement ; pour six et soixante-quinze "$6.75" qui vous sera envoyé immédiatement après réception d'une mandat-poste, d'un chèque ou du montant, en argent. Alors vous vous débarrasserez de ces terribles parasites car vous ne pouvez pas jouir de la vie quand vous êtes affligés de cette peste qui vous ronge. Les "LAXATODES" sont vendus seulement par la MARVEL MEDECINE CO., fabricants des fameuses tablettes de thé Bulgare, pour la constipation.

"DEPARTEMENT" J 97-B, 963 Pittsburgh, Pa.

LE BEURRE CONTINUE A BAISSER

A la Coopérative Agricole de Québec, 325 boites de beurre pasteurisé ont été vendues à 40 et 38 cents la livre et 995 boites de beurre de crèmerie à 39 5-8 et 38 5-8 c.

A l'United Dairymen Coopérative, 810 boites de fromage blanc No. 1 ont été vendues à 21 5-16c la livre, 497 boites de blanc No. 2 à 20 7-8c la livre. Le coloré No. 1 s'est vendu 21 6-16c et le coloré No 2, 20 7-8c la livre.

RUSSELL-KNIGHT A vendre, en parfait ordre, très bon marché. S'adresser à

MME NAP. GAUDET,
Arthabaska, P. Q.

Conventions Sanitaires

Chaque année, dans le cours de l'été généralement, les hygiénistes de la Province et toutes les personnes qui s'occupent d'hygiène se réunissent en convention dans le but d'échanger leurs idées au sujet de l'hygiène, de faire progresser cette science et aussi dans le désir d'instruire la population de la Province.

Toutes les municipalités de la Province sont conviées à déléguer un de leurs membres ou un de leurs officiers à ces réunions. Malheureusement rares sont les municipalités qui se prévalent d'un tel avantage de s'instruire. Car le délégué qui assisterait à ces assemblées ferait un rapport à la municipalité, et celle-ci pourrait profiter des enseignements recueillis par son messager.

De fait, dans ces réunions il est traité de toutes les questions d'hygiène : on y parle de l'hygiène de l'habitation des aliments. L'étude de la tuberculose, de ses causes, de la mortalité infantile y a toujours une grande part. L'eau, au point de vue aliment, reçoit aussi une attention spéciale. Les systèmes de drainage y sont étudiés, etc..... Le soir, des représentations cinématographiques intéressent fortement l'auditoire toujours nombreux. Une de ces séances du soir est consacrée à l'étude des maladies vénériennes.

Enfin les municipalités retireraient de ces congrès un bénéfice dont elles ne se doutent même pas. Le progrès de l'hygiène dans nos municipalités serait bien plus marqué si elles envoyaient un représentant s'enquérir des progrès scientifiques dans nos réunions hygiéniques annuelles.

Nous espérons que les municipalités comprendront mieux leur devoir vis-à-vis les maladies contagieuses, la conservation de la santé, de la vie humaine, et que nous aurons le plaisir de compter parmi les auditeurs de nos conventions d'hygiène un membre de chacune de nos municipalités de la Province.

Lawrence, Mass.

—Mardi, 16 août, avait lieu à la résidence de M. Louis Mercier, 90 Greenwood, un joli Linen Shower en l'honneur du prochain mariage de Mlle Maria Charest, sœur de Mme Mercier, avec M. Cyrille Beaudette. De très jolis cadeaux lui furent offerts par ses parents et ses nombreuses amies.

Quoique prise à l'improviste, Mlle Charest sut remercier avec des mots choisis ses amis de leur générosité.

Un mariage simulé fut le clou de la soirée ; Mme J. Larivière, de Lowell, agissait dans le rôle de la mariée et Mlle Juliette Rioux dans celui du marié, Mlle Angéline Demers représentait le ministre. Il y eut chant et musique, de jolis morceaux de piano furent rendus par Mlle Bertha Hébert. Des rafraichissements furent servis.

Etaient présents à la fête : Mlles Maria et Zelpha Charest, Mlles Eva, Berthe et Alice Mercier, Mlle Angéline Demers, de Lowell ; Mlles Bertha et Dora Hébert, Clara Boucher, Emma Dufresne, Alexandrine Trudel, Maria Villandry, Elise et Maria Laflamme, Juliette Rioux, Lilianne Bécotte.

Mmes Louis et Désiré Mercier, Donat Marcotte, Pierre Audet, Georges Verville, Louise Michaud et Jos Michaud, P. Duquette, Edmond Bécotte, MM. Larivière et Cyprien Chouinard, de Lowell, et autres.

Tous se séparèrent enchantés de leur soirée et souhaitant à Mlle Charest un bonheur parfait dans le nouvel état qu'elle a choisi.

KINGSEY FALLS

—Est dangereusement malade, M. Lenthem Martin ; ses amis lui souhaitent une guérison complète.

—M. et Mme Alphonse Boisvert à Plessisville et à St-Jean Deschaillons.

—M. J.-L. Roy, marchand, est de retour d'une semaine passée au Lac Louise, à Weedon, et il était accompagné de M. Adolphe Paradis, de Warwick.

—La semaine dernière a été célébré, à Montréal, le mariage de M. Oliva Drapeau avec Mlle Rose-Anna Rivard ; ils sont venus pour demeurer ici.

Nos voeux aux nouveaux époux.

—M. Ern. Roux doit prochainement ouvrir un magasin où il tiendra des épiceries.

—M. Lucien Roux est allé en voyage à St-Félix de Kingsey, dimanche dernier.

Le Docteur Adams, dentiste, de Danville, annonce au public que ses bureaux à Arthabaska et Victoriaville, seront fermés tout le mois d'août.

ON DEMANDE cinq douzaines de systèmes nouveaux pour tenir et barrer un bicycle. Trois mois d'essai gratis. S'adresser à
THE BICYCLE SURETY SYSTEM,
No. 285 John,
North Hamilton, Ont.

Nous avons le plaisir d'annoncer que la Librairie de "L'Union" vient de recevoir les tapisseries les plus nouvelles et dont les prix sont les plus raisonnables.

Les enfants pleurent pour le

CASTORIA

de Fletcher

Le Castoria de Fletcher est un remède uniquement préparé pour les bébés et les enfants. Une nourriture spéciale est donnée aux enfants. Il importe davantage de leur donner des remèdes préparés spécialement pour eux. Les remèdes pour adultes ne conviennent pas aux enfants. C'est précisément le besoin d'un remède pour les maladies ordinaires des enfants et des bébés qui fut cause de la découverte du Castoria, après de nombreuses années de recherches, et aucune des propriétés qui lui sont attribuées n'a pas été prouvée réelle au cours des 30 années que ce remède est en vente.

Ce qu'est le CASTORIA

Le Castoria est une substitution sans danger pour l'huile de ricin, le parégorique, les "gouttes" et les sirops calmants. Il ne contient ni opium, ni morphine, ni aucun autre narcotique. Depuis plus de 30 ans, cette préparation est en usage pour le traitement de la constipation, la flatuosité, la colique et la diarrhée. Il soulage la fièvre qui résulte des troubles de l'estomac parce qu'il régularise les fonctions de cet organe, assurant ainsi un sommeil sain et naturel. C'est le remède par excellence des enfants—l'ami des mères.

Le Véritable CASTORIA porte toujours la Signature de

Chas. H. Fletcher

En Usage Depuis plus de 30 Ans.

THE CENTAUR COMPANY, NEW YORK CITY.

Magasin de Vaisselle et de Tapisserie

LIBRAIRIE

74, Rue Notre-Dame, VICTORIAVILLE

Dr J. P. H. MASSICOTTE,

PROPRIETAIRE

Victoriaville, P. Q.

PLUS COUTEUX QUE LA POUDRE D'OR

La poussière des routes et les petites parcelles de charbon et de métal qui s'infiltrent avec elle dans votre carter, vous coûtent plus cher que la poussière d'or à poids égal, en "usant" la vie et l'efficacité de votre moteur.

Votre carter devrait être vidé, nettoyé à fond et rempli d'huile "Imperial Polarine" tous les 500 milles. Les automobilistes apprécieront notre *Service de Nettoyage du Carter.* Nous avons tout ce qu'il faut pour faire ce travail rapidement et bien.

Nous vendons et recommandons l'huile "Imperial Polarine" et nous avons la qualité qui convient à votre voiture.

En vente chez LEGARÉ AUTOMOBILE, Victoriaville, P. Q.

BOIS DE SCIAGE

J'achète toutes sortes de bois de sciage SPÉCIALEMENT LE BOIS FRANC

Je paierai le plus haut prix du marché

S'ADRESSER A

J.-C. HEON,

Bureau Hôtel-de-Ville,

VICTORIAVILLE, P. Q.